

# 新 に ほ ん ご 21

SHIN NI HO N GO 21

独立行政法人 国際協力機構  
Japan International Cooperation Agency



1	Ungkapan Berguna 役に立つ表現 .....	1
2	Perkenalan-dirji, Perkenalan Negara Anda 自己紹介・自國紹介 .....	7
3	Bepergian 外出.....	27
4	Makan di Luar 食事 .....	39
5	Berbelanja 買い物 .....	49
6	Homestay ホームステイ .....	57
7	Masalah トラブル.....	73
8	Perpisahan お別れ .....	81
9	Perizinan, Kemauan 許可・希望 .....	85
10	Pertanyaan (Apa, Di mana, Kapan...) 質問(何、どこ、いつ...) .....	91
□	Daftar Kata Sifat 形容詞リスト .....	95
□	Bilangan 数 .....	98



## DAFTAR ISI

<b>Lafal dan Huruf dalam Bahasa Jepang</b>	日本語の発音、文字 .....	iv
<b>1 Ungkapan Berguna</b> (Salam, Tolong...)	役に立つ表現 .....	1 (あいさつ、お願ひします…)
<b>2 Perkenalan Diri, Perkenalan Negara Anda</b>	自己紹介・自國紹介 .....	7
1 Nama, Negara, Pekerjaan	名前・国・仕事 .....	8
2 Hobi	趣味 .....	12
3 Keluarga	家族 .....	16
4 Geografi, Iklim, Jumlah Penduduk, Agama	地理・気候・人口・宗教 .....	19
5 Bahasa	言葉 .....	23
<b>3 Bepergian</b>	外出 .....	27
1 Menanyakan Jalan	道をきく .....	28
2 Di Stasiun Kereta	駅で .....	30
3 Tempat Hiburan	遊ぶ .....	34

<b>4 Makan di Luar</b>	食事 .....	39
1 Di Meja Makan	テーブルについて .....	40
2 Di Restoran	レストランで .....	43
3 Di Fast Food Shop	ファーストフード店で.....	47
<b>5 Berbelanja</b>	買い物 .....	49
1 Di Toko	店で .....	50
2 Membeli sesuatu	買う.....	54
<b>6 Homestay</b>	ホームステイ .....	57
1 Tiba di Rumah Keluarga Angkat	家に着いて.....	58
2 Di Rumah	家中 .....	63
3 Menikmati Waktu dengan Keluarga Angkat	家族と過ごす .....	66
4 Membantu Pekerjaan Rumah	手伝う .....	69
<b>7 Masalah</b>	トラブル .....	73
1 Ketika Anda Sakit	病気のとき .....	74
2 Ketika Anda Mengalami Kesulitan	困ったとき .....	78

<b>8 Perpisahan</b>	お別れ .....	81
<b>9 Perizinan, Kemauan</b>	許可・希望 .....	85
1 Mendapat Izin	許可をもらう .....	86
2 Menanyakan kemauan	希望をきく.....	88
<b>10 Pertanyaan (Apa, Di mana, Kapan...)</b>	質問(何、どこ、いつ...) .....	91
<b>□Daftar Kata Sifat</b>	形容詞リスト .....	95
<b>□Bilangan</b>	数 .....	98
<b>■Waktu</b>	時 .....	38
<b>■Nama Bulan</b>	月 .....	61
<b>■Nama Hari</b>	曜日 .....	61
<b>■Tanggal</b>	日 .....	62

## Lafal dan Huruf dalam Bahasa Jepang 日本語の発音、文字

### ◇Lafal dalam bahasa Jepang

Tabel Romaji (Huruf latin)

vokal konsonan \	a	i	u	e	o
-	a	i	u	e	o
k	ka	ki	ku	ke	ko
g	ga	gi	gu	ge	go
s, sh	sa	shi	su	se	so
z, j	za	ji	zu	ze	zo
t, ch, ts	ta	chi	tsu	te	to
d, j, z	da	(ji)	(zu)	de	do
n	na	ni	nu	ne	no
h, f	ha	hi	fu	he	ho
b	ba	bi	bu	be	bo
p	pa	pi	pu	pe	po
m	ma	mi	mu	me	mo
y	ya		yu		yo
r	ra	ri	ru	re	ro
w	wa				o
N	n				

Tabel Hiragana dan Katakana

vokal konsonan \	a	i	u	e	o					
-	あ	ア	い	イ	う	ウ	え	エ	お	オ
k	か	カ	き	キ	く	ク	け	ケ	こ	コ
g	が	ガ	ぎ	ギ	ぐ	グ	げ	ゲ	ご	ゴ
s, sh	さ	サ	し	シ	す	ス	せ	セ	そ	ソ
z, j	ざ	ザ	じ	ジ	ず	ズ	ぜ	ゼ	ぞ	ゾ
t, ch, ts	た	タ	ち	チ	つ	ツ	て	テ	と	ト
d, j, z	だ	ダ	ぢ	ヂ	づ	ヅ	で	デ	ど	ド
n	な	ナ	に	ニ	ぬ	ヌ	ね	ネ	の	ノ
h, f	は	ハ	ひ	ヒ	ふ	フ	へ	ヘ	ほ	ホ
b	ば	バ	び	ビ	ぶ	ブ	ペ	ベ	ぼ	ボ
p	ぱ	パ	ぴ	ピ	ぷ	プ	ペ	ペ	ぽ	ポ
m	ま	マ	み	ミ	む	ム	め	メ	も	モ
y	や	ヤ			ゆ	ユ			よ	ヨ
r	ら	ラ	り	リ	る	ル	れ	レ	ろ	ロ
w	わ	ワ							を	ヲ
N	ん	ン								
	Hiragana	Katakana								

Antara じ(ジ) dan ぢ(ヂ) bunyinya sama. Antara ず(ズ) dan づ(ヅ) juga bunyinya sama. Biasanya じ(ジ) dan ず(ズ) yang sering digunakan.

vokal konsonan \	a	u	o
ky	kya	kyu	kyo
gy	gya	gyu	gyo
sh	sha	shu	sho
j	ja	ju	jo
ch	cha	chu	cho
ny	nya	nyu	nyo
hy	hya	hyu	hyo
by	bya	byu	byo
py	pya	pyu	pyo
my	mya	my	myo
ry	rya	ryu	ryo

vokal konsonan \	a	u	o
ky	き ゃ	キ ゅ	き ょ
gy	ぎ ゃ	ギ ゅ	ぎ ょ
sh	し ゃ	シ ゅ	し ょ
j	じ ゃ	ジ ゅ	じ ょ
ch	ち ゃ	チ ゅ	ち ょ
ny	ニ ゃ	ニ ゅ	ニ ょ
hy	ヒ ゃ	ヒ ゅ	ヒ ょ
by	ビ ゃ	ビ ゅ	ビ ょ
py	ピ ゃ	ピ ゅ	ピ ょ
my	ミ ゃ	ミ ゅ	ミ ょ
ry	リ ゃ	リ ゅ	リ ょ
	Hiragana	Katakana	Hiragana
		Hiragana	Katakana
		Hiragana	Katakana

## Konsonan kembar

Setiap konsonan kembar pasti didahului dengan “っ” atau “ツ”.

Contoh (ex)	Romaji	Hiragana / Katakana	Bahasa Indonesia
kk	sekken	せっけん	sabun
pp	kippu	きっぷ	karcis
ss	issatsu	いっさつ	satu [buku]
tch	matchi	マッチ	korek api
tt	chotto matte	ちょっとまって	tunggu sebentar

## Vokal panjang

Beberapa vokal dalam bahasa Jepang berlafal panjang.

Contoh (ex)	Romaji	Hiragana	Bahasa Indonesia
ā	okāsan	おかあさん	ibu
ii	oniisan	おにいさん	kakak laki-laki
ū	jū-ji	じゅうじ	pukul sepuluh
ei, ē	onēsan	おねえさん	kakak perempuan
ō	Tōkyō	とうきょう	Tokyo

## Bunyi "N"

Bunyi yang dikeluarkan oleh huruf "N" mempunyai lafal yang sangat berbeda tergantung dari bunyi yang datang setelah huruf itu. Sebagai contoh, lafal "m" sebelum bunyi "p", "b" dan "m". Ada beberapa variasi lain.

### Contoh (ex)

Romaji	Hiragana / Katakana	Bahasa Indonesia
konnichiwa [ n ]	こんにちは	halo
san-bansen [ m ]	さんばんせん	peron no.3
ginkō [ り ]	ぎんこう	bank
pan [ N ]	パン	roti

## ◇Huruf dalam bahasa Jepang

Dalam sistem penulisan bahasa Jepang dipergunakan tiga huruf secara bersamaan. **Kanji** (merupakan huruf China), **Hiragana** dan **Katakana**. Sedangkan **Romaji** dipergunakan pada waktu tertentu saja. **Kanji** mulai masuk ke Jepang pada abad ke 5. Setelah **Kanji** dikenal, ada dua penulis metode lain berangsurn-angsur berkembang. **Hiragana** merupakan tulisan gaya kursif yang berasal dari huruf **Kanji**. Sedangkan **Katakana** merupakan tulisan yang dibuat dari gaya **Kanji**. Hampir semua kata ditulis dalam huruf **Kanji**, **Hiragana**, atau kombinasi dari kedua huruf tersebut. Huruf **Katakana** biasa dipergunakan untuk kata-kata yang menunjukkan bahasa asing, atau bahasa Jepang yang diambil dari bahasa asing disamping juga untuk menunjukkan bunyi suara. Lafal dalam bahasa Jepang mempunyai lima huruf vokal a, i, u, e, o dalam **Romaji**, yang merupakan kombinasi dari konsonan dan vokal.

# 1

## Ungkapan Berguna 役に立つ表現

1	Selamat pagi. スラマツ パギ*	Ohayō gozaimasu. おはようございます。
2	Selamat siang / sore. スラマツ シアン/ ソレ	Konnichiwa. こんにちは。
3	Selamat malam. スラマツ マラム	Konbanwa. こんばんは。
4	Selamat tidur. スラマツ テイドウール	Oyasuminasai. おやすみなさい。
5	Selamat jalan / tinggal. スラマツ ジャラン/ ティンガル	Sayōnara. さようなら。
6	Sampai jumpa. サンパイ ジュンパ*	Dewa, mata. では、また。
7	Permis. [saat anda masuk ke kamar] ブルミシ	Shitsurei-shimasu. 失礼します。
8	Ya. ヤー	Hai. / Ee. はい。／ええ。
9	Tidak. ティダッ	Iie. / Ie. いいえ。／いえ。
10	Apa kabar? アハ。カハール?	O-genki desu ka? お元気ですか。
11	Baik-baik saja. ハイッ ハイッ サシヤ	Hai, genki desu. はい、元気です。

12 Silahkan.	Dōzo.
シラカン	どうぞ。
13 Terima kasih.	Arigatō gozaimasu.
テリマ カシ	ありがとうございます。
14 Sama-sama.	Dō itashimashite.
サマ サマ	どういたしまして。
15 Permisi.	Sumimasen.
ブルミシ	すみません。
16 Tidak apa-apa?	Daijōbu desu ka?
ティダッ アハ° アハ°	大丈夫ですか。
17 Ya, tidak apa-apa.	Hai, daijōbu desu.
ヤー ティダッ アハ°アハ°	はい、大丈夫です。
18 Hari ini panas ya.	Atsui desu ne.
ハリ 仁 ハ°ナス ヤ	暑いですね。
19 Hari ini dingin ya.	Samui desu ne.
ハリ 仁 デイキン ヤ	寒いですね。
20 Hari ini cerah sekali ya.	Ii tenki desu ne.
ハリ 仁 チュラッ スカリ ヤ	いい天気ですね。
21 Tunggu sebentar.	Chotto matte kudasai.
トゥング° スブンタール	ちょっと待ってください。
22 Mari kita beristirahat sebentar.	Chotto yasumimashō.
マリ キタ ブルイスティラハッ スブンタール	ちょっと休みましょう。



23 Tolong.  
トロン

Onegai-shimasu.  
お願いします。

### Keterangan

Kata “*Onegai-shimasu*” sangat halus bila menanyakan sesuatu. Dalam bahasa Indonesia ‘tolong’ atau ‘minta’. Kata ini biasanya digunakan bila anda perlu pertolongan dari pelayan toko, restoran, atau waktu mengajukan formulir atau nota di kantor pemerintahan, perusahaan umum, bank, dll.

① Permisi, tolong / minta ini. ブルミシ, トロン/ ミンタ 仁ニ	Sumimasen. Kore, onegai-shimasu. すみません。これ、お願いします。
② Minta jus. ミンタ ジュス	Jūsu, onegai-shimasu. ジュース、お願いします。
③ Tolong diambil foto. トロン デイアンビル フォト	Shashin, onegai-shimasu. 写真、お願いします。
④ Bisa bicara dengan ibu Yuriko? ビサ ビチャラ トウンカン イブ ユリコ?	Yuriko-san, onegai-shimasu. ゆりこさん、お願いします。
⑤ Minta 501. [ambil kunci di resepsionis] ミンタ リマ ノル サトウ	Go-zero-ichi, onegai-shimasu. 501、お願いします。
⑥ Tolong berbicara dalam bahasa Inggris. トロン ブルビチャラ ダラム バハサ イングリス	Ei-go de onegai-shimasu. 英語でお願いします。

- ⑦ Tolong dengan pos udara (laut).  
トロン トゥンガン ポス ウダラ(ラウットウ)  
Kōkūbin (Funabin) de onegai-shimasu.  
航空便（船便）でお願ひします。
- ⑧ Tolong ulangi lagi.  
トロン ウランギ ラギ  
Mō ichi-do onegai-shimasu.  
もう一度お願ひします。
- ⑨ Tolong pelan-pelan.  
トロン プランプラン  
Yukkuri onegai-shimasu.  
ゆっくりお願ひします。
- ⑩ Tolong antarkan saya sampai di sini.  
[ambil menunjukkan tempat tujuan dalam peta]  
トロン アンタールカン サヤ サンパイ ティ シニ  
Koko made onegai-shimasu.  
ここまでお願ひします。

## Bilangan kazu 数

0	zero, rei	ゼロ、れい
1	ichi	いち
2	ni	に
3	san	さん
4	yon, shi	よん、し
5	go	ご
6	roku	ろく
7	nana, shichi	なな、しち
8	hachi	はち
9	kyū, ku	きゅう、く
10	jū	じゅう



## CATATAN

# 2

## Perkenalan Diri, Perkenalan Negara Anda 自己紹介・自國紹介

# 1 Nama, Negara, Pekerjaan 名前・国・仕事

- |   |                              |
|---|------------------------------|
| 1 Perkenalkan.<br>ブルクナルカン   | Hajimemashite.<br>はじめまして。    |
| 2 Siapa nama anda?<br>シアハ。ナマ アンタ?   | O-namae wa?<br>お名前は?         |
| 3 Nama saya Mohammed.<br>ナマ サヤ モハメット  | Mohammedo desu.<br>モハメッドです。  |
| 4 Negara asal anda di mana?<br>ヌガラ アサル アンタ。ティ マナ?                                   | O-kuni wa?<br>お国は?           |
| 5 Saya berasal dari Indonesia.<br>サヤ ブルアサル タリ インドネシア                                | Indonesia desu.<br>インドネシアです。 |
| 6 Apa pekerjaan anda?<br>アハ。ブクルジヤン アンタ?   | O-shigoto wa?<br>お仕事は?       |
| 7 Saya bekerja sebagai pegawai negeri.<br>サヤ ブクルジヤ スバガイ ブガワイ ヌグリ                    | Kōmuin desu.<br>公務員です。       |
| 8 Saya senang sekali bisa berkenalan dengan anda.<br>サヤ スナン スカリ ビサ ブルクナラン トウンガン アンタ | Dōzo yoroshiku.<br>どうぞよろしく。  |



## ◆Perbendaharaan Kata

1 guru	グル	kyōshi/sensei	教師／先生
2 pelajar	プラシヤール	gakusei	学生
3 dokter	ドクテル	isha	医者
4 perawat	ブラワツ	kangoshi	看護師
5 pegawai kantor	ブガ'ワイ ヌグリ	kaishain	会社員
6 petani	ブタニ	nōgyō	農業

9 Saya datang dari Bangkok negara Thailand. サヤ タンタリ パンコッ スカラ タイランド'	Tai no Bankoku kara kimashita. タイのバンコクからきました。
10 Apakah anda Bapak Yamada? アバカ アンダ ハハッ ヤマダ?	Sumimasen, Yamada-san desu ka? すみません、山田さんですか。
11 Ya, betul. ヤー, プトゥル	Hai, sō desu. はい、そうです。
12 Bukan. Nama saya Suzuki. ブカン. ナマ サヤ ススキ	lie, chigaimasu. Suzuki desu. いいえ、ちがいます。鈴木です。
13 Saya baru pertama kali datang ke Jepang. サヤ ハル プルタマ カリ タンク ジュパン	Nihon e hajimete kimashita. 日本へ初めてきました。

### Keterangan

Kata “*Hajimemashite*” biasanya digunakan untuk memperkenalkan diri. Ada kebiasaan orang Jepang membungkuk sebagai pemberian kehormatan jika bertemu dengan orang. Khususnya orang yang baru pertama kenal disertai dengan berjabatan tangan dengan salah satu tangan.

### Keterangan

Setiap anda menyebut nama orang Jepang sebaiknya nama itu digabungkan dengan “-san” agar halus. San berarti Bapak, Ibu, Tuan, Nona, Nyonya, Saudara, Saudari dsb.

## ◆Perbendaharaan Kata

### [Pendidikan]

- 1 taman kanak-kanak
- 2 tempat penitipan anak
- 3 sekolah dasar
- 4 sekolah menengah pertama
- 5 sekolah menengah atas
- 6 universitas
- 7 pasca sarjana
- 8 sekolah kejuruan
- 9 sekolah luar biasa
- 10 ilmu pengetahuan sosial
- 11 ilmu pengetahuann alam
- 12 matematika
- 13 olah raga
- 14 kesejahteraan keluarga
- 15 musik
- 16 kesenian
- 17 agama
- 18 sastra
- 19 sejarah
- 20 geografi

### [ブンデイティイカン]

- タマン カナツ カナツ  
トウンハッ プニティパン アナツ  
スコラッ タ'サール  
スコラッ ムヌガ' プルタマ  
スコラッ ムヌガ' アタス  
ウニフェルシタス  
パ'スチャ サルシ'ヤナ  
スコラッ クシ'ユルアン  
スコラッ ルアール ピ'アサ  
イルム ブ'ング'タウアン ソシアル  
イルム ブ'ング'タウアン アラム  
マテマティカ  
オラッラガ'  
クスシ'ヤットウラアン クルアルガ'  
ムシッ  
クスニアン  
アガ'マ  
サストゥラ  
スジ'ヤラッ  
ケ'オグ'ラフィ

### [Kyōiku]

- yōchien  
hoikuen  
shōgakkō  
chūgakkō  
kōkō  
daigaku  
daigakuin  
senmon gakkō  
yōgo gakkō  
shakai  
rika  
sūgaku  
taiiku  
katei  
ongaku  
bijutsu  
shūkyō  
bungaku  
rekishi  
chiri

### [教育]

- 幼稚園  
保育園  
小学校  
中学校  
高校  
大学  
大学院  
専門学校  
養護学校  
社会  
理科  
数学  
体育  
家庭  
音楽  
美術  
宗教  
文学  
歴史  
地理

## ◆Perbendaharaan Kata

### [Lembaga Pemerintah]

- 1 Departemen Luar Negeri
- 2 Departemen Kesehatan dan Kesejahteraan
- 3 Departemen Perekonomian
- 4 Departemen Dalam Negeri
- 5 Departemen Pertahanan
- 6 Departemen Pendidikan dan Kebudayaan
- 7 Departemen Keuangan
- 8 Departemen Pertanian Kehutanan dan Perikanan
- 9 Kantor Gubernur
- 10 Kantor Wali Kota

### [Perusahaan Swasta]

- 1 bank
- 2 media massa
- 3 rumah sakit

### [Lainnya]

- 1 pertanian
- 2 perikanan
- 3 wiraswasta

### [ルンバ'ガ'ブ'ムリンタ]

デ'パ'ルトゥメン ルアールヌグリ  
デ'パ'ルトゥメン クセハタン  
ダン クスジ'ヤトウラアン  
デ'パ'ルトゥメン プルエコノミアン  
デ'パ'ルトゥメン ダ'ラム ヌグリ  
デ'パ'ルトゥメン プルタハナン  
デ'パ'ルトゥメン プンティ'イカ'ン  
ダン クフ'ダ'ヤアン

### [Kankōchō]

Gaimushō  
Kōseishō  
Keizaishō  
Naimushō  
Kyōkushō  
Kyōkushō

### [官公庁]

外務省  
厚生省  
経済省  
内務省  
国防省  
教育省  
財務省  
農林水産省

### Zaimushō

### Nōrin-suisanshō

kenchō  
shiyakusho

県庁  
市役所

### [フルサハ'アン スワ'スタ]

バンク  
メ'ディア マッサ  
ルマ サキッ

### [Minkankigyō]

ginkō  
masukomi  
byōin

### [民間企業]

銀行  
マスコミ  
病院

### [ラインニヤ]

フルタニアン  
フルイカナン  
ウイワスワ'スタ

### [Sonota]

nōgyō  
gyogyō  
jieigyō

### [その他]

農業  
漁業  
自営業

## 2 Hobi 趣味

1 Hobinya apa? ホビ'ニヤ アハ?	Shumi wa nan desu ka? 趣味は何ですか。
2 Hobi saya adalah menyanyi. ホビ' サヤ アダラッ ムニヤニ	Watashi no shumi wa uta desu. 私の趣味は歌です。
3 Saya suka musik. サヤ スカ ムシッ	Watashi wa ongaku ga suki desu. 私は音楽が好きです。
4 Jenis musik apa saja yang anda sukai? ジユニス ムシッ アハ? サジャ ヤン アンダ' スカイ?	Donna ongaku ga suki desu ka? どんな音楽が好きですか。
5 Saya suka lagu-lagu pop (Beatles). サヤ スカ ラグ'ラグ' ポップ' (ビートルズ)	Poppusu (Biitoruzu) ga suki desu. ポップス (ビートルズ) が好きです。
6 Jenis olahraga apa saja yang anda sukai? ジユニス オララガ' アハ? サジャ ヤン アンダ' スカイ?	Donna supōtsu ga suki desu ka? どんなスポーツが好きですか。
7 Saya suka sepak bola. サヤ スカ セパッ ボラ	Sakkā ga suki desu. サッカーが好きです。
8 Tuan Salim pandai menyanyi. トゥアン サリム ハンダイ ムニヤニ	Sarimu-san wa uta ga jōzu desu. サリムさんは歌が上手です。
9 Saya tidak pandai menyanyi. サヤ ティダッ ハンダイ ムニヤニ	Watashi wa uta ga heta desu. 私は歌が下手です。
10 Tolong nyanyikan lagu Indonesia. トロン ニヤニカン ラグ' インドネシア	Indonesia no uta o utatte kudasai. インドネシアの歌を歌ってください。

- 
- 11 Anda pandai menyanyi. / Lagunya sangat bagus.  
アンダ ハンダイ ムニヤニ./ ラグニヤ サンガッ バグス
- 12 Apakah anda tahu lagu Jepang?  
アパカ アンダ タウ ラグ ジュパン?
- 13 Kalau begitu, mari kita menyanyi bersama-sama.  
カウ ブギットウ マリ キタ ムニヤニ ブルサマサマ
- 14 Mari kita main bersama-sama.  
マリ キタ マイン ブルサマサマ
- 
- Jōzu desu ne. / li uta desu ne.  
上手ですね。／いい歌ですね。
- Nihon no uta o shitte imasu ka?  
日本の歌を知っていますか。
- Issho ni utaimashō.  
一緒に歌いましょう。
- Issho ni shimashō.  
一緒にしましょう。
- 



## ◆Perbendaharaan Kata

[Hobi]

- 1 mendengarkan musik
- 2 menyanyi
- 3 membaca buku
- 4 koleksi perangko
- 5 *karaoke*
- 6 memasak
- 7 menjahit
- 8 mengemudi
- 9 mendaki gunung
- 10 mengadakan perjalanan
- 11 jalan-jalan
- 12 berkebun
- 13 ambil foto
- 14 memancing
- 15 menari
- 16 melukis
- 17 menonton TV
- 18 menonton film
- 19 upacara minum teh
- 20 rangkaian bunga
- 21 kaligrafi
- 22 *igo*
- 23 *shogi* (catur Jepang)

[ホビ]

- ムンテ'ウンガールカン ムシッ  
ムニヤニ  
ムンバ'チャ ブ'ク  
コレクシ プランコ  
  
ムマサツ  
ムンジ'ヤヒツ  
ムング'ムテ'イ  
ムンダ'キ グ'ヌン  
ムンガ'ダ'カン プルシ'ヤラナン  
ジ'ヤランジ'ヤラン  
ブルクブ'ン  
アンピル フォト  
ムマンチン  
ムナリ  
ムルキス  
ムノントン テーフェー  
ムノントン フィルム  
ウハ'チャラ ミヌム テ  
ランカイアン ブ'ンガ'  
カリグラフィ

[Shumi]

- ongaku kanshō  
uta  
dokusho  
kitte shūshū  
karaoke  
ryōri  
saihō  
doraibu  
tozan  
ryokō  
sanpo  
engei  
shashin  
tsuri  
dansu  
e  
terebi kanshō  
eiga kanshō  
sadō  
kadō  
shodō  
igo  
shōgi

[趣味]

- 音楽鑑賞  
歌  
読書  
切手収集  
カラオケ  
料理  
裁縫  
ドライブ  
登山  
旅行  
散歩  
園芸  
写真  
釣り  
ダンス  
絵  
テレビ鑑賞  
映画鑑賞  
茶道  
華道  
書道  
囲碁  
将棋

## ◆Perbendaharaan Kata

### [Olahraga]

- 1 baseball
- 2 tenis
- 3 golf
- 4 jogging
- 5 berenang
- 6 bowling
- 7 sepak bola
- 8 bola basket
- 9 bola voli
- 10 bulu tangkis
- 11 tenis meja
- 12 karate
- 13 judo
- 14 kendo
- 15 sumo
- 16 menunggang kuda
- 17 squash
- 18 cricket
- 19 rugbi

### [オララガ]

- ペースボール  
テニス  
ゴルフ  
ジョギング  
プルナン  
ボウリング  
セパック ボラ  
ボラ バスケット  
ボラ フォリ  
ブル タンキス  
テニス メジャ
- ムンガン クタ'
- スクッシュ  
クリケット  
ルグビ'

### [Supōtsu]

- yakyū  
tenisu  
gorufu  
jogingu  
suiei  
bōringu  
sakkā  
basuketto-bōru  
barē-bōru  
badominton  
pinpon (takkyū)
- karate  
jūdō  
kendō  
sumō  
jōba  
sukasshu  
kuriketto  
ragubii

### [スポーツ]

- 野球  
テニス  
ゴルフ  
ジョギング  
水泳  
ボーリング  
サッカー  
バスケットボール  
バレーボール  
バドミントン  
ピンポン(卓球)  
空手  
柔道  
剣道  
相撲  
乗馬  
スカッシュ  
クリケット  
ラグビー

### 3 Keluarga 家族

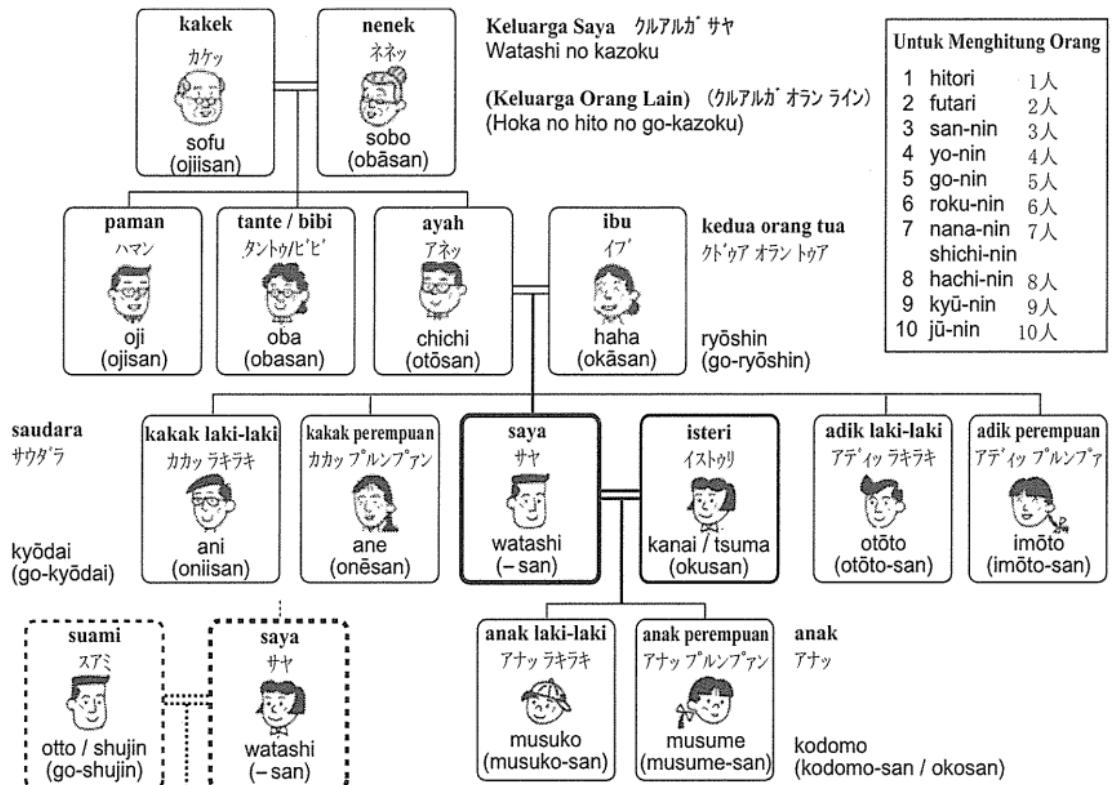
1 Anggota keluarga anda berapa orang? アンゴタ クルアルガ アンタ ブラバ オラン?	Go-kazoku wa nan-nin desu ka? ご家族は何人ですか。
2 Anggota keluarga saya sebanyak 8 orang. アンゴタ クルアルガ サヤ スパニヤツ ドウラパン オラン	Hachi-nin desu. 8人です。
3 Saya punya isteri dan dua anak laki-laki. サヤ プニヤ イストゥリ ダントウア アナッ ラキラキ	Kazoku wa tsuma to musuko futari desu. 家族は妻と息子2人です。
4 Saya punya suami dan tiga anak perempuan. サヤ プニヤ スアミ ダン テイガ アナッ プルンブアン	Kazoku wa otto to musume san-nin desu. 家族は夫と娘3人です。
5 Ini foto keluarga saya. イニ フォト クルアルガ サヤ	Kore wa kazoku no shashin desu. これは家族の写真です。
6 Suami anda tampan sekali. スアミ アンタ タンパン スカリ	Go-shujin wa hansamu desu ne. ご主人はハンサムですね。
7 Isteri anda cantik. イストゥリ アンタ チヤンティツ	Okusan wa kirei desu ne. 奥さんはきれいですね。
8 Anak anda manis sekali. アナッ アンタ マニス スカリ	Kodomo-san wa kawaii desu ne. 子供さんはかわいいですね。
9 Berapa usia anak anda? ブラバ ウシア アナッ アンタ?	Kodomo-san wa nan-sai desu ka? 子供さんは何才ですか。
10 Usianya 5 tahun. ウシアニヤ リマ タフン	Go-sai desu. 5才です。

- 11 Anda sudah menikah?  
アンタ スダッ ムニカッ?
- 12 Belum. Saya masih bujangan.  
ブルム サヤ マシ ブジヤンガン
- 13 Apakah anda tinggal bersama dengan ayah dan ibu?  
アパカ アンタ ティンガル プルサマ ドゥンガン アヤ  
ダン イブ?
- 14 Apakah ada binatang piaraan?  
アパカ アダ ピナタン ピアラン?
- 15 Saya tidak memelihara binatang.  
サヤ テイダッ ムムリハラ ピナタン
- 16 Apakah anda suka kucing?  
アパカ アンタ スカ クチン?
- 17 Tidak.  
ティダッ
- Kekkon-shite imasu ka?  
結婚していますか。
- lie, dokushin desu.  
いいえ、独身です。
- Otōsan, okāsan to issho ni sunde imasu ka?  
お父さん、お母さんと一緒に住んでいますか。
- Petto ga imasu ka?  
ペットがいますか。
- lie, imasen.  
いいえ、いません。
- Neko ga suki desu ka?  
猫が好きですか。
- lie, chotto...  
いいえ、ちょっと…



[pet]	[ペッ]	[Petto]	[ペット]
1 anjing	アンシン	inu	犬
2 kucing	クチン	neko	猫
3 burung	ブルン	kotori	小鳥
4 ikan mas	イカン マス	kingyo	金魚

## ◆ Perbendaharaan Kata



#### 4 Geografi, Iklim, Jumlah Penduduk, Agama 地理・気候・人口・宗教

1 Apakah pernah pergi ke Indonesia? アパカ プルナ プルギ ク インドネシア?	Indonesia e itta koto ga arimasu ka? インドネシアへ行ったことがありますか。
2 Belum pernah, tetapi saya ingin pergi ke sana. ブルム プルナ, トゥタビ サヤ インキン プルギ ク サナ	lie, arimasen. Zehi itte mitai desu. いいえ、ありません。ぜひ行ってみたい です。
3 Apakah anda pernah makan masakan Indonesia? アパカ アンタ プルナ マカン マサカン インドネシア?	Indo ryōri o tabeta koto ga arimasu ka? インドネシア料理を食べたことがあります か。
4 Ya, saya pernah. ヤー, サヤ プルナ	Hai, arimasu. はい、あります。
5 Bagaimana suasannya di sana? バケマナ スアサナニヤ ディ サナ?	Donna kuni desu ka? どんな国ですか。
6 Indonesia merupakan negara kepulauan. インドネシア ムルハッカン ヌガラ クブラウアン	Indonesia wa shima-guni desu. インドネシアは島国です。
7 Iklim Indonesia terdiri dari musim hujan dan kemarau. イクリム インドネシア トウルティル タリ ムシム フジヤン タン クマラウ	Uki to kanki ga arimasu. 雨季と乾季があります。
8 Sekarang Indonesia dalam musim kemarau. スカララン インドネシア タラム ムシム クマラウ	Indonesia wa ima kanki desu. インドネシアは今乾季です。

9	Musim kemarau mulai April s/d September. ムシム クマラウ ムライ アブリル サンパイ ドゥンカン セブテンブル	Kanki wa shi-gatsu kara ku-gatsu made desu. 乾季は4月から9月までです。
10	Negara yang luas. ヌガラ ヤン ルアス	Hiroi kuni desu. 広い国です。
11	Ibu kotanya adalah Jakarta. イブ コタニヤ アダラッ ジャカルタ	Shuto wa Jakaruta desu. 首都はジャカルタです。
12	Jumlah penduduknya berapa? ジュムラ ブントウトウックニヤ ブラバ?	Jinkō wa donokurai desu ka? 人口はどのくらいですか。
13	Jumlah penduduknya sebanyak 189,140,000 jiwa. ジュムラ ブントウトウックニヤ スハニヤツ スラトウス テケラハソ ブル スンピラン ジュタ スラトウス ウンハツ プル リブ ジワ	Jinkō wa 189,140,000 (ichi-oku hassen kyū-hyaku jū-yon man)-nin desu. 人口は189,140,000人です。
14	Bahasa apa yang dipakai di negara anda? バハサ アバ サン テイパカイ ディ ヌガラ アンダ?	Donna kotoba o hanashimasu ka? どんな言葉を話しますか。
15	Bahasa nasional negara kami adalah bahasa Indonesia. バハサ ナシオナル ヌガラ カミ アダラ バハサ インドネシア	Kōyōgo wa Indonesiago desu. 公用語はインドネシア語です。
16	Di negara kami terdapat agama Islam, Kristen, Hindu dan Budha. ティ ヌガラ カミ トルダハツ アガマ イスラム, クリストン, ヒントウ ダン ブダ	Isuramukyō, Kirisutokyō, Hinzūkyō, Bukkyō nado no shūkyō ga shinkō sarete imasu イスラム教、キリスト教、ヒンズー教、 仏教などの宗教が信仰されています。

17 Negara kami sangat indah.	Kirei na kuni desu. きれいな国です。
スガラ カミ サンガッ インダッ	
18 Pulau Bali terkenal sebagai objek wisata.	Bali-tō wa yūmei na kankō-chi desu. バリ島は有名な観光地です。
プラウ バリ トゥルクナル スパガイ オブ'ウェッ ウィサタ	
19 Indonesia ada bermacam-macam buah-buahan.	Indonesia wa kudamono ga hōfu desu. インドネシアは果物が豊富です。
インドネシア アダ ブルマチャムマチャム ブアブアハン	
20 Bangsa Indonesia terdiri dari aneka ragam suku.	Indonesia wa taminzoku desu. インドネシアは多民族です。
バンサ インドネシア トゥルデイリタリ アネカ ラガム スク	
21 Bagaimana di Jepang?	Nihon wa dō desu ka? 日本はどうですか。
バケマナ ティ シュパン?	
22 Iklim Jepang terdiri atas empat musim.	Nihon wa shiki ga arimasu. 日本は四季があります。
イクリム シュパン トゥルデイリ アタス ウンハッ ムシム	
23 Salju turun pada musim dingin.	Fuyu yuki ga furimasu. 冬雪が降ります。
サルジュ トゥルン パダ ムシム テインキン	
24 Gempa bumi sering terjadi di Jepang.	Nihon wa jishin ga ōi desu. 日本は地震が多いです。
グンハ ブミ スリン トゥルジャヤティディ シュパン	



## ◆Perbendaharaan Kata

### [Agama]

- 1 Kristen
- 2 Islam
- 3 Hindu
- 4 Budha
- 5 Shinto
- 6 gereja
- 7 masjid
- 8 kuil Budha
- 9 kuil Shinto
- 10 sembahyang

### [アガ'マ]

- クリスチエン  
イスラム  
ヒンドゥ  
フタ<sup>°</sup>  
シントー<sup>°</sup>  
グレジヤ  
マスジッ

### [Shūkyō]

- Kirisutokyō  
Isuramukyō  
Hinzūkyō  
Bukkyō  
Shintō  
kyōkai  
mosuku

### [宗教]

- キリスト教  
イスラム教  
ヒンズー教  
仏教  
神道  
教会  
モスク

### [Geografi]

- 1 laut
- 2 gunung
- 3 pulau
- 4 gunung berapi
- 5 sungai
- 6 danau
- 7 air terjun
- 8 sumber air panas
- 9 gurun pasir
- 10 padang rumput
- 11 pantai

### [ケ'オグ'ラフィ]

- ラウトゥ  
グ'ヌン  
ブ'ラウ  
グ'ヌン ブ'ラビ<sup>°</sup>  
スンガイ  
ダ'ナウ  
アイール トゥルジ'ュン  
スンブル アイール ハ<sup>°</sup>ナス  
グ'ルン ハ<sup>°</sup>シール  
ハ<sup>°</sup>タ<sup>°</sup>ン ルンブ<sup>°</sup>  
パンタイ

### [Chikei]

- umi  
yama  
shima  
kazan  
kawa  
mizuumi  
taki  
onsen  
sabaku  
sōgen  
kaigan

### [地形]

- 海  
山  
島  
火山  
川  
湖  
滝  
温泉  
砂漠  
草原  
海岸

### [Fenomena alam]

- 1 hujan
- 2 salju
- 3 topan
- 4 gempa bumi
- 5 banjir

### [フェノメナ アラム]

- フジ'ヤン  
サルジ'ュ  
トバン  
グ'ンハ<sup>°</sup> ブミ  
ハ'ンジ'ール

### [Shizen-genshō]

- ame  
yuki  
taifū  
jishin  
kōzui

### [自然現象]

- 雨  
雪  
台風  
地震  
洪水

## 5 Bahasa 言葉

1 Apa ini/ itu? アパ イニ/ イトウ?	Kore / Sore / Are wa nan desu ka? これ／それ／あれは何ですか。
2 Apa nama ini dalam bahasa Jepang? アパ ナマ イニ タラム ハハサ ジュパン?	Nihon-go de nan desu ka? 日本語で何ですか。
3 Apa “watermelon” dalam bahasa Jepang? アパ “ウォーターメロン” タラム ハハサ ジュパン?	“Watermelon” wa Nihon-go de nan desu ka? 「ウォーターメロン」は日本語で何ですか。
4 Nama ini “suika” (semangka). ナマ イニ “スイカ”(スマンカ)	“Suika” desu. 「すいか」です。
5 Namanya apa dalam bahasa Tagalog? ナマニヤ アハ タラム ハハサ タガログ?	Tagarogu-go de nan desu ka? タガログ語で何ですか。
6 Namanya “pakwan” dalam bahasa Tagalog. ナマニヤ “パクワン” タラム ハハサ タガログ	Tagarogu-go de “pakwan” desu. タガログ語で「パクワン」です。



7	Apa “oishii” dalam bahasa Inggris? アハ “オイシイ” タラム バハサ イングリス?	“Oishii” wa Ei-go de nan desu ka? 「おいしい」は英語で何ですか。
8	“Delicious.” “デリシャス”	“Delicious” desu. 「デリシャス」です。
9	Apakah anda mengerti? アハカ アンタ ムングルティ?	Wakarimasu ka? わかりますか。
10	Ya, saya mengerti. ヤー, サヤ ムングルティ	Hai, wakarimasu. はい、わかります。
11	Tidak, saya tidak mengerti. ティダッ, サヤ ティダッ ムングルティ	Iie, wakarimasen. いいえ、わかりません。
12	Saya tidak mengerti bahasa Jepang. サヤ ティダッ ムングルティ バハサ ジュパン	Nihon-go wa wakarimasen. 日本語はわかりません。
13	Apakah anda bisa berbahasa Inggris? アハカ アンタ ビサ プルバハサ イングリス?	Ei-go ga dekimasu ka? 英語ができますか。
14	Ya, bisa sedikit saja. ヤー, ビサ ステイキッ サジヤ	Hai, sukoshi. はい、少し。
15	Tidak, saya tidak bisa. ティダッ, サヤ ティダッ ビサ	Iie, dekimasen. いいえ、できません。
16	Saya tidak bisa berbahasa Inggris. サヤ ティダッ ビサ プルバハサ イングリス	Ei-go wa dekimasen. 英語はできません。
17	Tolong diajarkan bahasa Jepang kepada saya. トロン デイアジヤールカン バハサ ジュパン クパダ サヤ	Watashi ni Nihon-go o oshiete kudasai. 私に日本語を教えてください。

18 Tolong ditulis.	Kaite kudasai.
トロン デイトウリス	書いてください。
19 Bahasa Jepang sukar ya.	Nihon-go wa muzukashii desu ne.
バハサ ジュパン スカール ヤ	日本語は難しいですね。
20 Bahasa Inggris mudah bagi saya.	Ei-go wa yasashii desu.
バハサ イングリス ムダッ バキ サヤ	英語はやさしいです。
21 Dalam Bahasa Jepang ada huruf Kanji, Hiragana and Katakana.	Nihon-go wa Kanji, Hiragana, Katakana ga arimasu.
ダラム バハサ ジュパン アダ フルフ カンジ, ヒラガナ ダン カタカナ	日本語は漢字、ひらがな、カタカナが あります。
22 Bagaimana cara membaca ini?	Kore wa dō yomimasu ka?
バケマナ チャラ ムンハチャ イニ?	これはどう読みますか。
23 Ini artinya apa?	Kore wa dō iu imi desu ka?
イニ アルテイニヤ アハ?	これはどういう意味ですか。

#### ◆Perbendaharaan Kata

1	Bahasa Inggris	バハサ イングリス	Ei-go	英語
2	Bahasa Indonesia	バハサ インドネシア	Indonesia-go	インドネシア語
3	Bahasa Arab	バハサ アラップ'	Arabia-go	アラビア語
4	Bahasa Spanyol	バハサ スペニョール	Supein-go	スペイン語
5	Bahasa Rusia	バハサ ルシア	Roshia-go	ロシア語
6	Bahasa Prancis	バハサ プランチス	Furansu-go	フランス語
7	Bahasa Thailand	バハサ タイランド'	Tai-go	タイ語
8	Bahasa Tionghoa	バハサ テイオンホア	Chūgoku-go	中国語
9	Bahasa Mongolia	バハサ モンゴリア	Mongoru-go	モンゴル語
10	Bahasa Vietnam	バハサ ヴィエットナム	Betonamu-go	ベトナム語

## **CATATAN**

3

Bepergian  
外出

## 1 Menanyakan Jalan 道をきく

1 Permisi. Toilet di mana? ブルミ. トイレ ティ マナ?	Sumimasen. Toire wa doko desu ka? すみません。トイレはどこですか。
2 Di sini/situ/sana. ティシニ/ シトゥ/ サナ	Koko desu./ Soko desu./ Asoko desu. ここです。/そこです。/あそこでです。
3 Stasiun yang terdekat di mana? スタシウン ヤン トウルト'ウカッ ティ マナ?	Ichiban chikai eki wa doko desu ka? 一番近い駅はどこですか。
4 Apakah dari sini dekat?/jauh? アパカ タリ シニ ドウカッ?/ ジャウ?	Chikai desu ka? / Tōi desu ka? 近いですか。/遠いですか。
5 Apakah jalannya lurus? アパカ ジヤランニヤ ルルス?	Massugu desu ka? まっすぐですか。
6 Kanan?/Kiri? カナン?/ キリ?	Migi desu ka? / Hidari desu ka? 右ですか。/左ですか。
7 Jalan ini?/Jalan itu? ジヤラン イニ?/ ジヤラン 伊ツ?	Kotchi desu ka? / Atchi desu ka? こっちですか。/あっちですか。
8 Sampai ke stasiun butuh waktu berapa lama? サンパイ ク スタシウン プトゥ ワクトゥ ブラハ ラマ?	Eki made donokurai kakarimasu ka? 駅までどのくらいかかりますか。
9 Butuh waktu sekitar 10 menit. ブトゥ ワクトゥ スキタール スプル ムニッ	Juppun kurai desu. 10分くらいです。
10 Tolong digambarkan peta. トロン ティイガンバールカン プタ	Chizu o kaite kudasai. 地図を書いてください。

- 
- 11 Kita berada di mana?  
キタ ブルアダ デイ マナ?
- 12 Saya tersesat jalan.  
サヤ トウルスサッ ジャラン
- 13 Saya mau pergi ke Hotel ini.  
サヤ マウ ブルキ ク ホテル 仁
- Koko wa doko desu ka?  
ここはどこですか。
- Michi ni mayoimashita.  
道に迷いました。
- Kono hoteru e ikitai desu.  
このホテルへ行きたいです。
- 

### ◆Perbendaharaan Kata



1 stasiun	stasiun	eki	駅
2 bank	バンク	ginkō	銀行
3 super market	スупル マーケッ	sūpā	スーパー
4 toko serba ada	トコ スルバ アダ	depāto	デパート
5 convenience store	コンビニエンス ストー	konbini	コンビニ
6 kantor pos	カントール ポス	yūbinkyoku	郵便局
7 toko barang bebas pajak	トコ バラン ベ'バス パ'ジ'ヤツ	menzeiten	免税店
8 kamar kecil	カマール クチル	toire	トイレ
9 telepon	テルボン	denwa	電話
10 taman	タマン	kōen	公園
11 restoran	レストラン	resutoran	レストラン

## 2 Di Stasiun Kereta 駅で

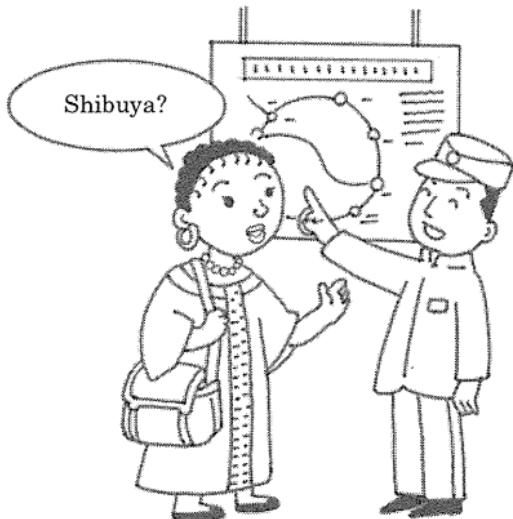
1 Loket penjualan karcis di mana? ロッケン プンジュアラン カルチス ティ マナ?	Kippu uriba wa doko desu ka? 切符売り場はどこですか。
2 Berapa tarifnya sampai Shibuya? プラハ タリフニヤ サンパイ シブヤ?	Shibuya made ikura desu ka? 渋谷までいくらですか。
3 160 yen. スラトウス ウナム プル イエン	Hyaku-roku-jū-en desu. 160 円です。
4 Tolong jelaskan cara menggunakannya. トロン デイジュラスカン チャラ ムングナカンニヤ	Tsukaikata o oshiete kudasai. 使い方を教えてください。
5 Peron yang mana jurusan Shibuya? ペロン ヤン マナ ジュルサン シブヤ?	Shibuya wa nan-bansen desu ka? 渋谷は何番線ですか。
6 Peron nomor 2. ペロン ノモール トゥア	Ni-bansen desu. 2 番線です。
7 Apakah berikutnya stasiun Tokyo? アハカ プリクッニヤ スタシウン トーキョー?	Tsugi wa Tōkyō desu ka? 次は東京ですか。
8 Belum. フルム	Mada desu. まだです。
9 Satu stasiun lagi. / Dua stasiun lagi. サトウ スタシウン ラギ./ トゥア スタシウン ラギ'	Tsugi desu. / Tsugi no tsugi desu. 次です。/次の次です。
10 Saya mesti ganti kereta di mana untuk menuju ke Shibuya? サヤ ムスティ ガンティ クレタ ティ マナ ウントウツ ムヌジュ ク シブヤ?	Shibuya wa doko de norikae desu ka? 渋谷はどこで乗り換えですか。

11 Ganti kereta di Shinjuku.  
ガントイ クレタ ティ シンジュク

Shinjuku de norikae desu.  
新宿で乗り換えです。

12 Karcis kereta saya hilang.  
カルチス クレタ サヤ ヒラン

Kippu o nakushimashita.  
切符をなくしました。

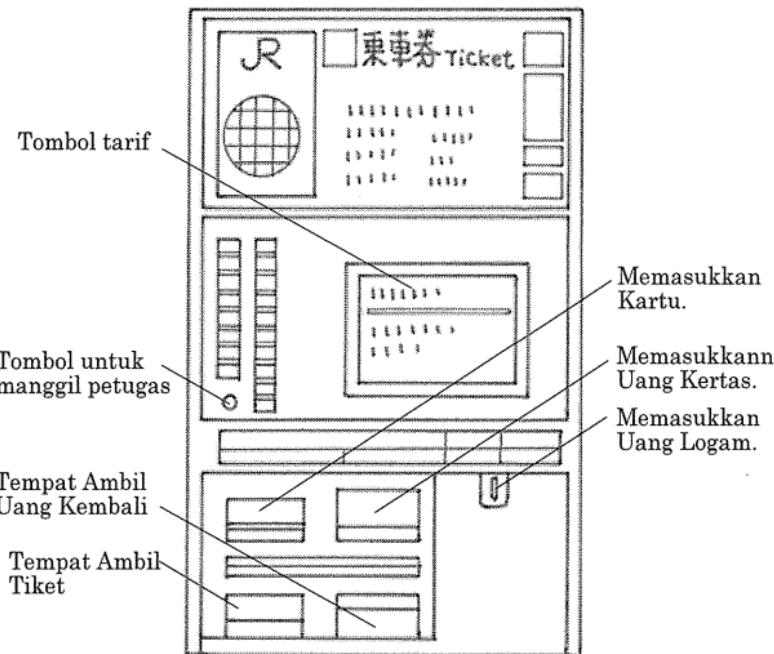


## ◆Perbendaharaan Kata

1	stasiun	スタシウン	eki	駅
2	karcis	カルチス	kippu	切符
3	loket karcis	ロケッ カルチス	kippu uriba	切符売り場
4	pintu masuk	ピ^ントウ マスッ	iriguchi	入口
5	pintu keluar	ピ^ントウ クルアール	deguchi	出口
6	pintu keluar timur	ピ^ントウ クルアール ティムール	higashi-guchi	東口
7	pintu keluar barat	ピ^ントウ クルアール バラッ	nishi-guchi	西口
8	pintu keluar selatan	ピ^ントウ クルアール スラタン	minami-guchi	南口
9	pintu keluar utara	ピ^ントウ クルアール ウタラ	kita-guchi	北口
10	JR lines	ジ^エーアール ライン	jeiāru-sen	J R 線
11	kereta bawah tanah	クレタ バワ タナッ	chikatetsu	地下鉄
12	kereta	クレタ	densha	電車
13	bis	ビス	basu	バス
14	taksi	タクシ	takushii	タクシー
15	mobil	モビ'ル	kuruma	車
16	Shinkansen kereta cepat	シンカンセン クレタ チュパッ	shinkansen	新幹線

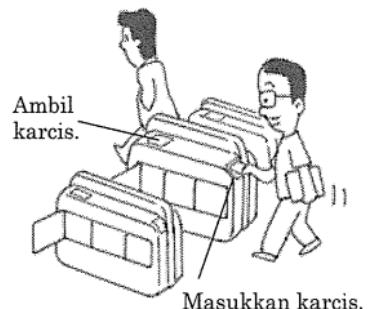
## Mesin Penjualan Karcis Otomatis

Jidōkenbaiki



## Pintu Tiket Otomatis

Jidōkaisatsu

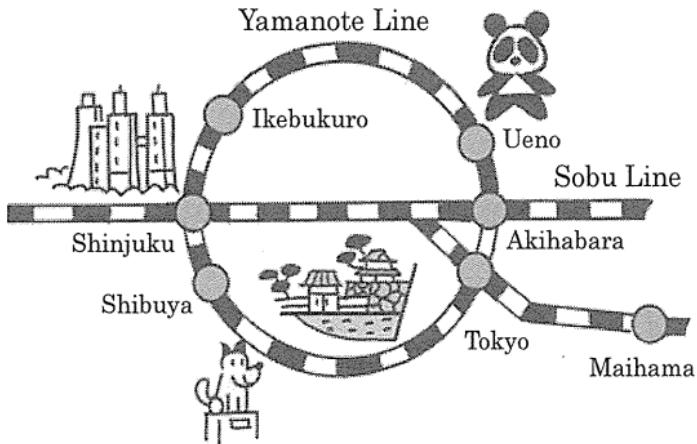


### 3 Tempat Hiburan 遊ぶ

1 Anda mau ke mana? アンダ マウ ク マナ?	Doko ga ii desu ka? どこがいいですか。
2 Ke mana saja saya mau. ク マナ サジヤ サヤ マウ	Doko demo ii desu. どこでもいいです。
3 Anda mau ke mana? アンダ マウ ク マナ?	Doko e ikitai desu ka? どこへ行きたいですか。
4 Saya mau pergi ke Disneyland. サヤ マウ プルギ ク ディズニーランド	Dizunii-rando e ikitai desu. ディズニーランドへ行きたいです。
5 Mari kita berangkat. マリ キタ ブランカッ	Ikimashō. 行きましょう。
6 Jam berapa mulainya? ジャム ブラバ。ムライニヤ?	Nan-ji kara desu ka? 何時からですか。
7 Dari jam berapa, sampai jam berapa? タリ ジャム ブラバ。サンパイ ジャム ブラバ?	Nan-ji kara nan-ji made desu ka? 何時から何時までですか。
8 Berapa harga karcis masuk? ブラバ。ハルガ。カルチス マスッ?	Nyūjōryō wa ikura desu ka? 入場料はいくらですか。
9 Bagian penerangan di mana? パギアン ブスランガン ティ マナ?	Infomēshon wa doko desu ka? インフォメーションはどこですか。
10 Pintu keluar di mana? ピントウ クルアール ティ マナ?	Deguchi wa doko desu ka? 出口はどこですか。

11 Apakah ada brosur dalam bahasa Inggeris?  
アパカ アダ' ブロスール タラム ハハサ イングリス?

Ei-go no panfuretto ga arimasu ka?  
英語のパンフレットがありますか。



## ◆Perbendaharaan Kata

1	daerah pertokoan	タエラ プルトコアン	shōtengai	商店街
2	istana kaisar	イスタン カイサール	Kōkyo	皇居
3	taman	タマン	kōen	公園
4	kuil Budha	クイル ブダ'	o-tera	お寺
5	kuil Shinto	クイル シントー	jinja	神社
6	Menara Tokyo	ムナテ トーキョー	Tōkyō tawā	東京タワー
7	Disneyland	ディズニーランド'	Dizunii-rando	ディズニーランド
8	musium	ムシウム	hakubutsukan	博物館
9	musium seni	ムシウム スニ	bijutsukan	美術館
10	kebun binatang	クブン ビナタン	dōbutsuen	動物園
11	akuarium	アクアリウム	suizokukan	水族館
12	kebun raya	クブン ラヤ	shokubutsuen	植物園
13	taman hiburan	タマン ヒブラン	yūenchi	遊園地
14	gedung bioskop	グドウン ヒ'オスコッ	eigakan	映画館
15	teater	テアトル	gekijō	劇場

12	Di dekat sini ada diskotik? ティトウカッ シニ アダ ティスコティッ?	Chikaku ni disuko ga arimasu ka? 近くにディスコがありますか。
13	Bagaimana caranya ke sana? バケマナ チヤラニヤク サナ?	Dō yatte soko e ikimasu ka? どうやってそこへ行きますか。
14	Mari kita pergi ke <i>karaoke</i> . マリ キタ プルギ ク カラオケ	Karaoke ni ikimashō. カラオケに行きましょう。
15	Apakah anda sudah capek? アハカ アンダ スタッ チヤヘ?	Tsukaremashita ka? 疲れましたか。
16	Ya, saya sudah capek. ヤー, サヤ スタッ チヤヘ。	Hai, tsukaremashita. はい、疲れました。
17	Tidak apa-apa. ティダッ アハアハ。	Iie, daijōbu desu. いいえ、大丈夫です。
18	Mari kita beristirahat sebentar. マリ キタ プルイステイラハッ スブンタール	Chotto yasumimashō. ちょっと休みましょう。
19	Sudah tiba waktu untuk pulang. スタッ テイバ ワクトウ ウントウツ プラン	Sorosoro kaerimashō. そろそろ帰りましょう。
20	Menyenangkan sekali. ムニユナンカンス カリ	Tanoshikatta desu. 楽しかったです。

## ■ Waktu

jam 1	ichi-ji	1 時
jam 2	ni-ji	2 時
jam 3	san-ji	3 時
jam 4	yo-ji	4 時
jam 5	go-ji	5 時
jam 6	roku-ji	6 時
jam 7	shichi-ji	7 時
jam 8	hachi-ji	8 時
jam 9	ku-ji	9 時
jam 10	jū-ji	10 時
jam 11	jū-ichi-ji	11 時
jam 12	jū-ni-ji	12 時



1	satu menit	ippun	1 分
2	dua menit	nifun	2 分
3	tiga menit	sanpun	3 分
4	empat menit	yonpun	4 分
5	lima menit	gofun	5 分
6	enam menit	roppun	6 分
7	tujuh menit	nanafun	7 分
8	delapan menit	hachifun	8 分
9	sembilan menit	kyūfun	9 分
10	sepuluh menit	jupun	10 分
11	sebelas menit	jūppun	11 分
12	dua belas menit	jūnifun	12 分
13	tiga belas menit	jūsanpun	13 分
14	empat belas menit	jūyonpun	14 分
15	lima belas menit	jūgofun	15 分
20	dua puluh menit	nijupun	20 分
25	dua puluh lima menit	nijūgofun	25 分
30	tiga puluh menit / setengah jam	sanjupun / han	30 分 / 半
35	tiga puluh lima menit	sanjūgofun	35 分
40	empat puluh menit	yonjupun	40 分
45	empat puluh lima menit	yonjūgofun	45 分
50	lima puluh menit	gojupun	50 分
55	lima puluh lima menit	gojūgofun	55 分

# 4

## Makan di Luar 食事

## 1 Di Meja Makan テーブルについて

1 Saya lapar. サヤ ラパール	Onaka ga sukimashita. おなかがすきました。
2 Saya haus. サヤ ハウス	Nodo ga kawakimashita. のどがかわきました。
3 Saya sudah kenyang. サヤ スタッ クニヤン	Onaka ga ippai desu. おなかがいっぱいです。
4 Mari kita minum teh. マリ キタ ミヌム テ	Ocha o nomimashō. お茶を飲みましょう。
5 Mari kita makan. マリ キタ マカン	Gohan o tabemashō. ご飯を食べましょう。
6 "Itadakimasu." [Ungkapan sebelum makan]	Itadakimasu. いただきます。
7 "Gochisosama deshita." [Ungkapan setelah makan]	Gochisōsama deshita. ごちそうさまでした。
8 Bagaimana? バケマナ?	Ikaga desu ka? いかがですか。
9 Ini enak sekali. 仁 エナツ スカリ	Oishii desu. おいしいです。
10 Saya sudah menikmati hidangan yang sedap. サヤ スタッ ムニクマティ ヒダンガン ヤン スタッフ	Oishikatta desu. おいしかったです。

- 11 Apakah anda mau tambah lagi?  
アパカ アンタ マウ タンバ ラキ?
- 12 Tidak, sudah cukup.  
ティダッ スダッ チュクップ
- 13 Apakah anda mau minum bir?  
アパカ アンタ マウ ミヌム ビール?
- Mō sukoshi ikaga desu ka?  
もう少しいかがですか。
- lie, mō kekkō desu.  
いいえ、もう結構です。
- Biiru wa ikaga desu ka?  
ビールはいかがですか。

## Keterangan



**"Itadakimasu"** biasanya diucapkan sebelum makan, artinya ‘Saya makan hidangan yang tersedia dengan senang hati.’



**"Gochisosama desita"** biasanya diucapkan setelah makan, artinya ‘Terima kasih atas hidangan yang sangat sedap.’

14 Apakah anda bisa menggunakan sumpit? アハカ アンタ ヒサ ムングナカン スンピッ?	Ohashi, daijōbu desu ka? おはし、大丈夫ですか。
15 Minta garpu. シタ ガルフ	Fōku, onegai-shimasu. フォーク、お願いします。
16 Apakah anda bisa makan daging babi? アハカ アンタ ヒサ マカン タギン ハビ?	Buta-niku wa daijōbu desu ka? 豚肉は大丈夫ですか。
17 Saya tidak bisa makan daging babi. サヤ ティダッ ヒサ マカン タギン ハビ	Buta-niku wa dame desu. 豚肉はダメです。
18 Saya tidak boleh minum bir. サヤ ティダッ ホレ ミヌム ビール	Biiru wa dame desu. ビールはダメです。
19 Karena saya beragama Islam. カルナ サヤ ブルガガマ イスラム	Isuramu-kyōto desu kara. イスラム教徒ですから。
20 "Kanpai."	Kanpai. 乾杯。

## Keterangan

### Cara penggunaan sumpit

Sumpit disebut “*Hashi*” dalam bahasa Jepang. Ada yang terbuat dari gading, bambu, atau kayu. Sumpit gratis yang tersedia di rumah makan umum yang dapat dibelah disebut “*Waribashi*”. Sebelum pakai “*Waribashi*” harus dibelah terlebih dahulu. Dan sumpit tersebut dibuang sekali pakai.



## 2 Di Restoran レストランで

1 Selamat datang. スラマッ タ'タン	Irasshaimase. いらっしゃいませ。
2 Tolong bawakan menu. トロン バワカン ムヌ	Sumimasen. Menyū, onegai-shimasu. すみません。メニュー、お願いします。
3 Apa ini? アパ イニ?	Kore wa nan desu ka? これは何ですか。
4 Ini Yakitori / Sushi. 仁 ヤキトリ/ スシ	Yakitori desu. / O-sushi desu. やきとりです。／お寿司です。
5 Ini masakan Jepang. 仁 マサカン ジュパン	Nihon-ryōri desu. 日本料理です。



6	Ini daging apa? 仁ダギンアバ?	Nan no niku desu ka? 何の肉ですか。
7	Ini daging ayam. 仁ダギンアヤム	Tori-niku desu. 鶏肉です。
8	Mau makan apa? マウマカンアバ?	Nani ga ii desu ka? 何がいいですか。
9	Saya mau makan yang ini. サヤマウマカンヤンイニ	Kore ga ii desu. これがいいです。
10	Apa saja boleh. アバサジヤボレ	Nan demo ii desu. 何でもいいです。

### ◆Perbendaharaan Kata

1	masakan Jepang	マサカン ジュパン	Nihon-ryōri	日本料理
2	masakan Barat	マサカン ハ'ラッ	Seiyō-ryōri	西洋料理
3	masakan Tionghoa	マサカン テイオンホア	Chūka-ryōri	中華料理
4	roti	ロティ	pan	パン
5	nasi	ナシ	gohan	ごはん
6	telur	トウルール	tamago	卵
7	sayur	サユール	yasai	野菜
8	daging kambing	ダギン カンビン	maton	マトン
9	ikan laut	イカン ラウツウ	sakana	魚
10	daging babi	ダギン バビ	buta-niku	豚肉
11	daging ayam	ダギン アヤム	tori-niku	鶏肉
12	daging sapi	ダギン サビ	gyū-niku	牛肉

11	Mau makan apa?	Nani o tabemasu ka? 何を食べますか。
12	Saya mau makan <i>tempura</i> .	Tenpura o tabemasu. てんぷらを食べます。
13	Bagaimana cara makannya?	Dō yatte tabemasu ka? どうやって食べますか。

#### ◆Perbendaharaan Kata

1	air putih	アイール プティ	mizu	水
2	teh	テ	kōcha	紅茶
3	kopi	コピ	kōhii	コーヒー
4	susu	スス	miruku	ミルク
5	jus	ジュス	jūsu	ジュース
6	bir	ビール	biiru	ビール
7	minuman anggur	ミヌマン アング'ール	wain	ワイン
8	wiski	ウイスキ	uisukii	ウヰスキー
9	cola	コラ	kōra	コーラ
10	sumpit	スンピッ	hashi	はし
11	garpu	ガ'ルブ	fōku	フォーク
12	pisau	ビ'サウ	naifu	ナイフ
13	sendok	セ'ント'ッ	supūn	スプーン
14	serbet	スルベ'ッ	napukin	ナプキン
15	piring	ビ'リン	sara	皿
16	gelas	グラス	koppu	コップ

## Masakan Ala Jepang 日本料理



*sushi* すし

ikan mentah yang diiris  
di atas nasi rasa cuka



*sashimi* さしみ

ikan mentah yang diiris

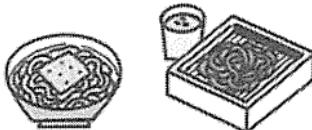


*tempura* てんぷら

ikan dan sayur yang digoreng



*sukiyaki* すきやき  
daging sapi dan sayur



*udon/soba* うどん／そば  
mie Jepang



*yakitori* やきとり  
daging ayam yang dipanggang

### 3 Di Fast Food Shop ファーストフード店で

1 Anda mau pesan apa?	Go-chūmon o dōzo. ご注文をどうぞ。
2 Minta hamburger.	Hanbāgā o kudasai. ハンバーガーをください。
3 Berapa banyak?	Ikutsu desu ka? いくつですか。
4 Minta tiga.	Mittsu kudasai. みっつください。
5 Minta dua kopi.	Kōhii o futatsu kudasai. コーヒーをふたつください。
6 Minta satu kentang goreng dan dua hamburger.	Poteto o hitotsu to hanbāgā o futatsu kudasai. ポテトをひとつとハンバーガーをふたつください。



[Berapa?]	Ikutsu	いくつ
1	hitotsu	ひとつ
2	futatsu	ふたつ
3	mittsu	みっつ
4	yottsu	よつつ
5	itsutsu	いつつつ
6	muttsu	むつつ
7	nanatsu	ななつ
8	yattsu	やつつ
9	kokonotsu	ここのつつ
10	tō	とお

7 Tolong dibungkus.	Teiku auto, onegai-shimasu. ティクアウト、お願ひします。
8 Anda mau minum apa?	O-nomimono wa ikaga desu ka? お飲み物はいかがですか。
9 Tidak perlu.	Kekkō desu. 結構です。
10 Berapa harganya?	Ikura desu ka? いくらですか。
11 Semuanya berapa?	Zenbu de ikura desu ka? 全部でいくらですか。

### ◆Perbendaharaan Kata

1 garam	ガラム	shio	塩
2 gula	グラ	satō	砂糖
3 kecap asin	ケチャッパン	shōyu	醤油
4 kecap manis	ケチャッ マニス	sōsu	ソース
5 mayonese	マヨネズ'	mayonēzu	マヨネーズ
6 saus tomato	サウス トマト	kechappu	ケチャップ
7 merica	メリチャ	koshō	胡椒
8 mustard	ムスター'	masutādo	マスタード
9 Tabasco	タバスコ	Tabasuko	タバスコ
10 cabe	チャベ'	tōgarashi	唐辛子
11 cuka	チュカ	o-su	お酢

**5**

**Berbelanja**  
**買い物**

## 1 Di toko 店で

1 Berapa harga ini?	Kore wa ikura desu ka? これはいくらですか。
2 2,000 yen.	Ni-sen-en desu. 2000 円です。
3 Apakah ada kartu pos bergambar?	E-hagaki ga arimasu ka? 絵はがきがありますか。
4 Ya, ada.	Hai, arimasu. はい、あります。
5 Maaf, tidak ada.	Sumimasen, arimasen. すみません、ありません。
6 Minta tiga buah film.	Firumu o san-bon kudasai. フィルムを 3 本ください。
7 Minta ini dua lembar.	Kore o ni-mai kudasai. これを 2 枚ください。
8 Minta lima gantungan kunci jenis ini.	Kono kiihorudā o itsutsu kudasai. このキーホルダーを一つください。
9 Berapa harganya sebuah?	Hitotsu ikura desu ka? ひとついくらですか。
10 Mau oleh-oleh apa?	O-miyage wa nani ga ii desu ka? おみやげは何がいいですか。

11	Sebaiknya kaos saja. スパイクニヤ カオス サジャ	Tii shatsu ga ii desu yo. Tシャツがいいですよ。
12	Yang mana anda maunya? ヤン マナ アンダ マウニヤ?	Dotchi ga ii desu ka? どっちがいいですか。
13	Saya mau yang ini. サヤ マウ ヤン イ仁	Kotchi ga ii desu. こっちがいいです。
14	Permisi, kamera ada di lantai berapa? ブルミシ カメラ アダ ティ ランタイ プラバ?	Sumimasen. Kamera wa nan-kai desu ka? すみません。カメラは何階ですか。
15	Di lantai 3. ティ ランタイ テイガ	San-gai desu. 3階です。

### ◆Perbendaharaan Kata

#### Lantai

	nan-kai	なんかい [Lantai berapa?]
1	ikkai	いつかい
2	ni-kai	にかい
3	san-gai	さんかい
4	yon-kai	よんかい
5	go-kai	ごかい
6	rokkai	ろっかい
7	nana-kai	ななかい
8	hakkai	はつかい
9	kyū-kai	きゅうかい
10	jukkai	じゅっかい

#### Benda yang Panjang

	nan-bon	なんぼん [Berapa batang?]
1	ippon	いっぽん
2	ni-hon	にほん
3	san-bon	さんぼん
4	yon-hon	よんほん
5	go-hon	ごほん
6	roppon	ろっぽん
7	nana-hon	ななほん
8	happon	はっぽん
9	kyū-hon	きゅうほん
10	juppon	じゅっぽん

#### Benda yang Tipis

	nan-mai	なんまい [Berapa lembar?]
1	ichi-mai	いちまい
2	ni-mai	にまい
3	san-man	さんまい
4	yon-mai	よんまい
5	go-mai	ごまい
6	roku-mai	ろくまい
7	nana-mai	ななまい
8	hachi-mai	はちまい
9	kyū-mai	きゅうまい
10	jū-mai	じゅうまい



### ◆Perbendaharaan Kata

#### [Oleh-oleh]

- 1 mangkok
- 2 jambangan bunga
- 3 kipas
- 4 gantungan kunci
- 5 boneka
- 6 pedang
- 7 *kimono*

#### [オレオレ]

- マンコッ  
ジヤンバンガン ブンガ  
キパス  
ガントゥンガン クンチ  
ボ'ネカ  
フ'ダン  
キモノ

#### [O-miyage]

- yunomi  
kabin  
sensu  
gantungankunci  
bonoeko  
pedang  
*kimono*
- 湯飲み  
花瓶  
扇子  
キー ホルダー  
人形  
刀  
着物

#### [おみやげ]

## ◆Perbendaharaan Kata

1	sepatu	スパトウ	kutsu	靴
2	tas	タス	kaban	カバン
3	dasi	ダシ	nekutai	ネクタイ
4	sweter	スウェット	sētā	セーター
5	kalung	カルン	nekkuresu	ネックレス
6	scarf	スカーフ	skāfu	スカーフ
7	ikat pinggang	イカッ ピンガッ	beruto	ベルト
8	kaus kaki	カウス カキ	kutsushita	靴下
9	stocking	ストッキン	sutokkingu	ストッキング
10	topi	トビ	bōshi	帽子
11	cincin	チンチン	yubiwa	指輪
12	jam	ジ'ヤム	tokei	時計
13	payung	ハ'ユン	kasa	傘
14	kaus dalam	カウス タ'ラム	shitagī	下着
15	kosmetik	コスメティッ	keshōhin	化粧品
16	perangko	ブランコ	kitte	切手
17	amplop	アン'ロップ'	fūtō	封筒
18	baterai	ハ'トウライ	denchi	電池

[Toko]

- 1 kios
- 2 toko elektronik
- 3 apotek
- 4 toko kamera
- 5 toko jam
- 6 toko buku

[トコ]

- 1 キオス
- 2 トコ エレクトロニッ
- 3 アボ'テッ
- 4 トコ カメラ
- 5 トコ ジ'ヤム
- 6 トコ ブ'ク

[O-mise]

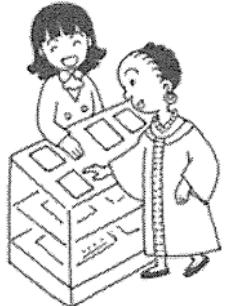
- 1 baiten
- 2 denki-ya
- 3 kusuri-ya (yakkyoku)
- 4 kamera-ya
- 5 tokei-ya
- 6 hon-ya

[お店]

- 1 売店
- 2 電気屋
- 3 薬屋(薬局)
- 4 カメラ屋
- 5 時計屋
- 6 本屋

## 2 Membeli sesuatu 買う

1 Permisi. Tolong perlihatkan itu. ブルミシ。トロン ブルリハッカン イトウ	Sumimasen. Are o misete kudasai. すみません。あれを見てください。
2 Silahkan. シラカン	Hai, dōzo. はい、どうぞ。
3 Berapa harga ini? ブ'ラバ° ハルガ イニ?	Kore wa ikura desu ka? これはいくらですか。
4 5,000 yen. リマ リブ' イエン	Go-sen-en desu. 5000 円です。
5 Mahal sekali. Apakah ada yang lebih murah lagi? マハル スカリ アハカ アタ' ヤン ルビ' ムラッ ラキ'?	Takai desu ne. Motto yasui no ga arimasu ka? 高いですね。もっと安いのがありますか。
6 Tolong perlindangkan yang lain. トロン ブルリハッカン ヤン ライン	Hoka no o misete kudasai. 他のを見せてください。
7 Mahal. マハル	Takai desu. 高いです。



8 Murah.	Yasui desu. 安いです。
ムラツ	
9 Ini kebesaran.	Ōkii desu. 大きいです。
イニ クブサラン	
10 Ini kekecilan.	Chiisai desu. 小さいです。
イニ ククチラン	
11 Cantik, ya.	Kirei desu ne. きれいですね。
チャンティツ, ヤ	
12 Apakah ada yang sama seperti ini? アパカ アダ ヤン サマ スプルティ イニ?	Kore to onaji no ga arimasu ka? これと同じのがありますか。
13 Apakah ada yang lebih kecil? アパカ アダ ヤン ルビ クチル?	Motto chiisai no ga arimasu ka? もっと小さいのがありますか。
14 Apakah ada ukuran yang lain? アパカ アダ ウケラン ヤン ライン?	Hoka no saizu ga arimasu ka? 他のサイズがありますか。
15 Apakah ada warna yang lain? アパカ アダ ワルナ ヤン ライン?	Hoka no iro ga arimasu ka? 他の色がありますか。
16 Tolong dikasih diskon. トロン テイカシ テイスコン	Disukaunto, onegai-shimasu. ディスカウント、お願いします。
17 Tidak bisa dipotong harganya. ティダッ ピサ テイホトン ハルガニヤ	Disukaunto wa dekimasen. ディスカウントはできません。
18 Nanti saya datang lagi ナンティ サヤ タ'タン ラギ	Mata kimasu. また来ます。

## ◆Perbendaharaan Kata

1 mahal — murah	マハル — ムラツ	takai — yasui	高い—安い
2 kecil — besar	クチル — ブサール	ōkii — chiisai	大きい—小さい
3 panjang — pendek	パンジ'ヤン — ペンデッ	nagai — mijikai	長い—短い
4 berat — ringan	ブラツ — リンガ'ン	omoi — karui	重い—軽い
5 tebal — tipis	トウパル — テイピス	atsui — usui	厚い—薄い
6 baru — lama	バル — ラマ	atarashii — furui	新しい—古い
7 bundar / bulat — segi empat	ブンタ'ール/ブラツ — スキ'ウンハ'ッ	marui — shikakui	丸い—四角い
8 gemuk — kurus	グムツ — クルス	futoi — hosoi	太い—細い
9 warna-warni — kalem	ワルナワルニ — カルム	hade(na) — jimi(na)	派手(な)—地味(な)
10 cerah — gelap	チュラツ — グラツ	akarui — kurai	明るい—暗い
11 longgar — sempit	ロンガ'ール — スンピッ	yurui — kitsui	ゆるい—きつい

[Warna]	[ワルナ]	[Iro]	[色]
1 hitam	ヒタム	kuro(i)	黒(い)
2 putih	ブ'ティ	shiro(i)	白(い)
3 merah	メラツ	aka(i)	赤(い)
4 biru	ビ'ル	ao(i)	青(い)
5 kuning	クニン	kiiro(i)	黄色(い)
6 pink	ビ'ンク	pinku	ピンク
7 jingga	ジンガ"	orenji	オレンジ
8 ungu	ウング'	murasaki	紫
9 hijau	ヒシ'ヤウ	midori	緑
10 coklat	チョクラツ	chairo(i)	茶色(い)
11 abu-abu	アブ'アブ'	gurē	グレー
12 krem	クレム	bēju	ベージュ

# 6

Homestay  
ホームステイ

## 1 Tiba di Rumah Keluarga Angkat 家に着いて

1 Saya senang sekali menerima kedatangan anda.	Yōkoso irasshaimashita. ようこそいらっしゃいました。
サヤ スナン スカリ ムヌリマ クタ'タンカン アンタ'	
2 Terima kasih atas kesediaan anda untuk menerima saya.	O-sewa ni narimasu. お世話になります。
テリマ カシ アタス クステイアソ アンタ' ウントウ ムヌリマ サヤ	
3 Silahkan masuk.	Oagari kudasai. お上がりください。
シラカン マスッ	
4 Silahkan ke sini.	Kochira e dōzo. こちらへどうぞ。
シラカン ク シニ	
5 Permisi.	Shitsurei-shimasu. 失礼します。
プルミシ	
6 Silahkan santai saja.	Dōzo, o-raku ni. どうぞ、お楽に。
シラカン サンタイ サジャ	
7 Silahkan menikmati kue dan teh.	O-cha to o-kashi o dōzo. お茶とお菓子をどうぞ。
シラカン ムニクマティ クエ タン テ	
8 Silahkan makan.	Meshiagatte kudasai. 召し上がってください。
シラカン マカン	
9 "Itadakimasu." [See page 41.]	Itadakimasu. いただきます。

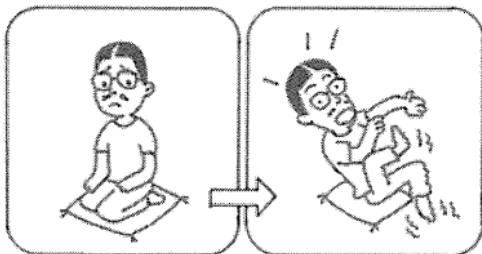
## Keterangan

Ketika anda masuk rumah, buka sepatu terlebih dahulu kemudian ganti dengan selop yang tersedia.

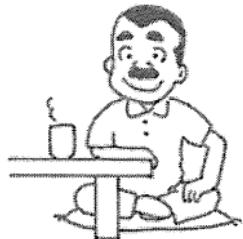


## Keterangan

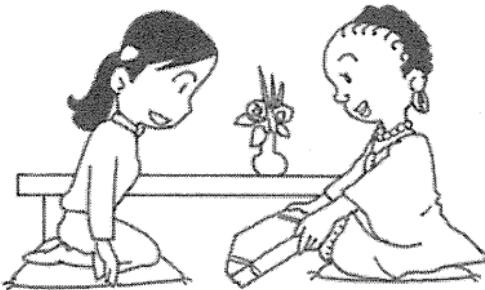
Jika anda bersimpuh di bawah dalam waktu lama, ada kemungkinan akan mengalami kesemutan. Maka sebaiknya anda duduk saja secara santai.



Wanita



Pria



10 Silahkan, ini oleh-oleh dari Indonesia.  
シラカン、仁 オレオレ タリ インドネシア

Kore wa Indonesia no o-miyage desu.  
Dōzo.  
これはインドネシアのおみやげです。  
どうぞ。

11 Boleh saya buka?  
ボレ サヤ ブカ?

Aketè mo ii desu ka?  
開けてもいいですか。

12 Cantik, ya.  
チャンティック ヤ

Kirei desu ne.  
きれいですね。

13 Saya akan simpan baik-baik.  
サヤ アカン シンパン バイッハイ

Taisetsu ni shimasu.  
大切にします。

14 Kapan anda datang ke Jepang? カバン アンタ タンク ジュパン?	Itsu Nihon e kimashita ka? いつ日本へ来ましたか。
15 Pada tanggal 15 Juli. パダ タンガル リマプラス ジュリ	Shichi-gatsu jūgo-nichi desu. 7月15日です。
16 Kapan anda kembali ke negara anda? カバン アンタ クンハリ クヌガラ アンタ?	Itsu kuni e kaerimasu ka? いつ国へ帰りますか。
17 Saya pulang pada tanggal 6 Agustus. サヤ プーラン パダ タンガル ウナム アグストゥス	Hachi-gatsu muika ni kaerimasu. 8月6日に帰ります。

### ◆Perbendaharaan Kata

1 pagi	パギ*	asa	朝
2 siang	シアン	hiru	昼
3 malam	マラム	yoru (ban)	夜(晩)
4 kemarin	クマリン	kinō	きのう
5 hari ini	ハリ イニ	kyō	今日
6 besok	ペソツ	ashita	あした

### ■Nama Hari

Hari Minggu	ハリ ミング <sup>ク</sup>	nichi-yōbi	日曜日
Hari Senin	ハリ スニン	getsu-yōbi	月曜日
Hari Selasa	ハリ スラサ	ka-yōbi	火曜日
Hari Rabu	ハリ ラブ <sup>+</sup>	sui-yōbi	水曜日
Hari Kamis	ハリ カミス	moku-yōbi	木曜日
Hari Jum'at	ハリ ジュマッ	kin-yōbi	金曜日
Hari Sabtu	ハリ サブトウ	do-yōbi	土曜日
Hari apa?	ハリ アハ?	Nan-yōbi?	何曜日

### ■Nama Bulan

Januari	ジャヌアリ	ichi-gatsu	1月
Pebruari	ペブルアリ	ni-gatsu	2月
Maret	マレツ	san-gatsu	3月
April	アブリル	shi-gatsu	4月
Mei	メイ	go-gatsu	5月
Juni	ジュニ	roku-gatsu	6月
Juli	ジュリ	shichi-gatsu	7月
Agustus	アグストゥス	hachi-gatsu	8月
September	セプテンブル	ku-gatsu	9月
Okttober	オクトブル	jū-gatsu	10月
November	ノベンブル	jūichi-gatsu	11月
Desember	デセンブル	jūni-gatsu	12月
Bulan apa?	ブラン アハ?	Nan-gatsu?	何月

## ■Tanggal

tanggal 1	tsuitachi	ついたち／1 日	tanggal 17	jūshichi-nichi	じゅうしちにち／17 日
tanggal 2	futsuka	ふつか／2 日	tanggal 18	jūhachi-nichi	じゅうはちにち／18 日
tanggal 3	mikka	みつか／3 日	tanggal 19	jūku-nichi	じゅうくにち／19 日
tanggal 4	yokka	よつか／4 日	tanggal 20	hatsuka	はつか／20 日
tanggal 5	itsuka	いつか／5 日	tanggal 21	nijūichi-nichi	にじゅういちにち／21 日
tanggal 6	muika	むいか／6 日	tanggal 22	nijūni-nichi	にじゅうににち／22 日
tanggal 7	nanoka	なのか／7 日	tanggal 23	nijūsan-nichi	にじゅうさんにち／23 日
tanggal 8	yōka	ようか／8 日	tanggal 24	nijūyokka	にじゅうよつか／24 日
tanggal 9	kokonoka	ここのか／9 日	tanggal 25	nijūgo-nichi	にじゅうごにち／25 日
tanggal 10	tōka	とおか／10 日	tanggal 26	nijūroku-nichi	にじゅうろくにち／26 日
tanggal 11	jūichi-nichi	じゅういちにち／11 日	tanggal 27	nijūshichi-nichi	にじゅうしちにち／27 日
tanggal 12	jūni-nichi	じゅうににち／12 日	tanggal 28	nijūhachi-nichi	にじゅうはちにち／28 日
tanggal 13	jūsan-nichi	じゅうさんにち／13 日	tanggal 29	nijūku-nichi	にじゅうくにち／29 日
tanggal 14	jūyokka	じゅうよつか／14 日	tanggal 30	sanjū-nichi	さんじゅうにち／30 日
tanggal 15	jūgo-nichi	じゅうごにち／15 日	tanggal 31	sanjūichi-nichi	さんじゅういちにち／31 日
tanggal 16	jūroku-nichi	じゅうろくにち／16 日	Tanggal berapa?	Nan-nichi?	なんにち／何日

## 2 Di dalam rumah 家の中

1 Silahkan pakai kamar ini. シラカン パカイ カマール イニ	Kono heyā o tsukatte kudasai. この部屋を使ってください。
2 Kamar ini bagus ya. カマール イニ バグス ヤ	Suteki na heyā desu ne. 素敵な部屋ですね。
3 Di sini kamar mandi. ティ シニ カマール マンディ	Koko wa o-furoba desu. ここはお風呂場です。
4 Tolong bersihkan badan anda di luar bak mandi. トロン ブルシカン バターン アンタ' ティルアール ハッ	Karada wa yubune no soto de aratte kudasai. 体は湯船の外で洗ってください。
5 Ini shampo dan kondisioner. イニ シャンプ ダン コンディショネル	Kore wa shampū to rinsu desu. これはシャンプーとリンスです。
6 Silahkan pakai ini semua bila anda perlu. シラカン パカイ イニ スムア ピラ アンタ' プルル	Yokattara tsukatte kudasai. よかつたら使ってください。
7 Boleh saya mandi pada pagi hari? ボレ サヤ マンディ パダ' ハギ ハリ?	Asa shawā o abite mo ii desu ka? 朝シャワーを浴びてもいいですか。
8 Mohon mandinya pada malam hari. モホン マンディニヤ ハパダ' マラム ハリ	O-furo (Shawā) wa you ni shite kudasai. お風呂（シャワー）は夜にしてください。
9 Silahkan cuci muka di sini pada pagi. シラカン チュチ ムカ ティ シニ ハパダ' ハギ	Asa koko de kao o aratte kudasai. 朝ここで顔を洗ってください。
10 (Tombol) lampu WC di mana? (トンボル) ランプ ウェーサー ティ マナ?	Toire no denki (suitchi) wa doko desu ka? トイレの電気（スイッチ）はどこですか。

11 Jelaskan cara menggunakannya?  
ジュラスカン チャラ ムングナカンニヤ?

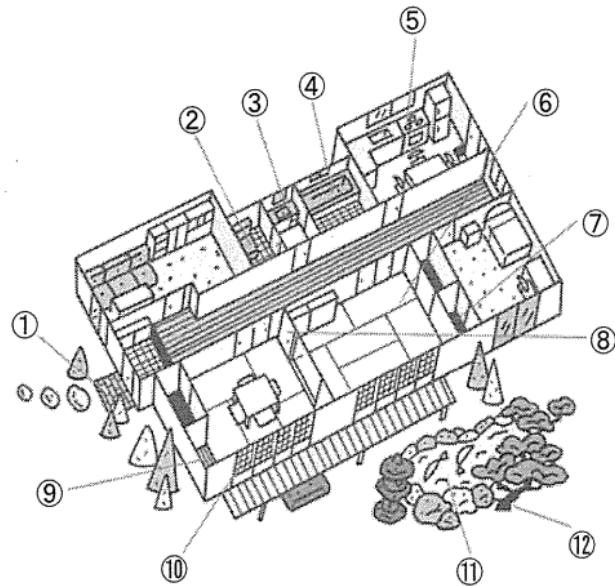
Dō yatte tsukaimasu ka?  
どうやって使いますか。



#### ◆Perbendaharaan Kata

1	sabun	サブン	sekken	石鹼
2	sikat gigi	シカット キ'キ'	haburashi	歯ブラン
3	pasta gigi	ハ'スタ キ'キ'	hamigakiko	歯みがき粉
4	air panas	アイル ハ'ナス	o-yu	お湯
5	air	アイール	mizu	水
6	handuk	ハンド'ウツ	taoru	タオル
7	selimut	スリムツ	mōfu	毛布
8	seprai	ス'ブライ	shiiitsu	シーツ
9	silet	シレッ	kamisori	かみそり
10	setrika	ストクリカ	airon	アイロン
11	pengering rambut	ブ'ング'リン ランブ'ッ	doraiyā	ドライヤー

## ◆Perbendaharaan Kata



1 pintu masuk utama	ビントウ マスツ ウタマ	genkan	玄関
2 toilet	トイレ	toire	トイレ
3 toilet (tempat cuci tangan & muka)	トイレ	senmenjo	洗面所
4 kamar mandi	カマル マンティイ	furoba	風呂場
5 dapur	ダブール	daidokoro	台所
6 tatami	tatami	tatami	畳
7 lemari dinding	ルマリ ディインテイン	oshiire	押し入れ
8 fusuma		fusuma	襖
9 ruang untuk hiasan	ルアン ウントウツ ヒアサン	tokonoma	床の間
10 shoji		shōji	障子
11 kolam ikan	コラム イカン	ike	池
12 pohon hias	ボボン ヒアス	ueki	植木

### 3 Menikmati Waktu dengan Keluarga Angat 家族と過ごす

1 Bisa tidur nyenyak semalam? ピサ ティドゥール ニュニヤツ スマラム?	Yoku nemuremashita ka? よく眠れましたか。
2 Hari ini cerah ya. ハリ 仁 チュラッ タ	Kyō wa ii tenki desu ne. 今日はいい天気ですね。
3 Mari kita makan pagi. マリ キタ マカン パギ'	Asa-gohan o tabemashō. 朝ご飯を食べましょう。
4 Bagaimana kalau besok kita pergi ke tempat festival yang dekat dari sini? バケマナ カラウ ベソッ キタ プルキ' クトウンパッ フェスティバル ヤン デカッ タリ シニ?	Ashita kinjo no o-matsuri ni ikimasen ka? あした近所のお祭りに行きませんか。
5 Ya, baiklah. ヤー, バイクラ	Ee, ii desu yo. ええ、いいですよ。
6 Bagaimana kalau kita minum teh? バケマナ カラウ キタ ミヌム テ?	O-cha o nomimasen ka? お茶を飲みませんか。
7 Bagaimana kalau kita mendengarkan musik? バケマナ カラウ キタ ムントウンガールカン ムシッ?	Ongaku o kikimasen ka? 音楽を聞きませんか。
8 Bagaimana kalau kita menonton TV? バケマナ カラウ キタ ムノントン テーフー?	Terebi o mimasen ka? テレビを見ませんか。
9 Mari kita jalan-jalan nanti. マリ キタ ジャランジャラン ナンティ	Ato de sanpo ni ikimashō. 後で散歩に行きましょう。

10	Mari kita berbelanja bersama-sama nanti. マリ キタ プルプ'ランシヤ プルサマサマ ナンティ	Ato de kaimono ni ikimashō. 後で買い物に行きましょう。
11	Mari kita memasak <i>tempura</i> . マリ キタ ムマサッ テンプラ	Tenpura o tsukurimashō. てんぷらを作りましょう。
12	Mari kita main game. マリ キタ マイン ゲーム	Gēmu o shimashō. ゲームをしましょう。
13	Itu menarik? イトウ ムナリッ?	Omoshiroi desu ka? 面白いですか。
14	Tolong dijelaskan cara mainnya. トロン ディジ'ュラスカン チャラ マインニヤ	Yarikata o oshiete kudasai. やり方を教えてください。
15	Saya ingin coba. サヤ インギン チョバ'	Yatte mitai desu. やってみたいです。
16	Hari ini saya senang sekali. ハリ 仁ニ サヤ スナン スカリ	Kyō wa tanoshikatta desu. 今日は楽しかったです。



17 Apakah anda capek?	アハカ アンタ チヤヘ?	Tsukaremashita ka? 疲れましたか。
18 Saya mengantuk.	サヤ ムンカントウツ	Nemui desu. 眠いです。
19 Tidurnya kira-kira jam berapa?	テイドウールニヤ キラキラ ジャム ブラハ?	Nan-ji goro nemasu ka? 何時ごろ寝ますか。
20 Saya tidur sekitar pukul 11.	サヤ テイドウール スキタール プクル スプラス	Jūichi-ji goro nemasu. 11 時ごろ寝ます。
21 Silahkan mandi.	シラカン マンティ	O-furo dōzo. お風呂、どうぞ。
22 Airnya panas.	アイールニヤ ハナス	Atsui desu. 熱いです。
23 Sarapan/makan siang/makan malam jam berapa?	サラバン/ マカン シアン/ マカン マラム ジャム ブラハ?	Asa-gohan / Hiru-gohan / Ban-gohan wa nan-ji desu ka? 朝ご飯／昼ご飯／晩ご飯は何時ですか。
24 Sarapannya pada jam setengah delapan.	サラバンニヤ パタ ジャム ステンカ トウラバン	Asa-gohan wa shichi-ji han desu. 朝ご飯は 7 時半です。
25 Jam berapa anda bangun?	ジャム ブラハ アンタ バンクン?	Nan-ji ni okimasu ka? 何時に起きますか。

#### 4 Membantu Pekerjaan Rumah 手伝う

1 Apa yang bisa saya bantu? アハ サヤ バントウ?	O-tetsudai shimashō ka? お手伝いしましょうか。
2 Boleh saya bantu membersihkan kamar? ボレ サヤ バントウ ムンブルシカン カマール?	Heya no sōji o shimashō ka? 部屋の掃除をしましょうか。
3 Ya, tolong. ヤー, トロン	Ee, onegai-shimasu. ええ、お願ひします。
4 Boleh saya bantu mencuci piring? ボレ サヤ バントウ ムンチュチ ピリン?	O-sara o araimashō ka? お皿を洗いましょうか。
5 Apakah anda pernah makan masakan Indonesia? アハカ アンタ プルナ マカン マサカン インドネシア?	Indonesia-ryōri o tabeta koto ga arimasu ka? インドネシア料理を食べたことがありますか。
6 Belum pernah. ブルム プルナ	lie, arimasen. いいえ、ありません。
7 Saya ingin mencoba makanan itu. サヤ インキン ムンチョバ マカナン イトウ	Tabete mitai desu. 食べてみたいです。
8 Saya akan memasak masakan Indonesia. サヤ アカン ムマサツ マサカン インドネシア	Indonesia-ryōri o tsukurimasu. 私がインドネシア料理を作ります。
9 Mau memasak apa? マウ ムマサツ アハ?	Nani o tsukurimasu ka? 何を作りますか。
10 Saya akan memasak kari ayam. サヤ アカン ムマサツ カリ アヤム	Chikin karē o tsukurimasu. チキンカレーを作ります。

- 11 Bahan apa saja yang diperlukan?  
バハシ アハ サジャ ヤン テイブルルカン?  
Donna zairyō ga irimasu ka?  
どんな材料がいりますか。
- 12 Diperlukan ayam, minyak goreng, garam, merica dan tepung kari.  
ティブルルカン アヤム, ミニヤツ コ'レン, ガラム,  
ムリチャ タン トゥブン カリ  
Tori-niku to abura to shio to koshō to  
karēko ga irimasu.  
鶏肉と油と塩と胡椒とカレー粉が  
いります。
- 13 Kalau begitu, mari kita pergi berbelanja bersama-sama.  
カラウ プギトウ, マリ キタ プルギ ブルブランジヤ  
ブルサマサマ  
Ja, issho ni kaimono ni ikimashō.  
じゃ、一緒に買い物に行きましょう。
- 14 Tolong diajarkan cara memasak kari ayam.  
トロン テイジヤールカン チャラ ムマサッ カリ アヤム  
Chikin karē no tsukurikata o oshiete  
kudasai.  
チキンカレーの作り方を教えてください。
- 15 Tolong bantu saya.  
トロン バントウ サヤ  
Tetsudatte kudasai.  
手伝ってください。

#### ◆Perbendaharaan Kata

1 memotong	ムモトン	kirimasu	切れます
2 memasukkan	ムマスッカン	iremasu	入れます
3 tumis	トウミス	itamemasu	炒めます
4 menambahkan	ムナシバ'カン	kuwaemasu	加えます
5 rebus	ルブ'ス	nimasu	煮ます
6 menanak	ムナツ	takimasu	炊きます
7 bakar / panggang	バ'カル/パンガ'ン	yakimasu	焼きます
8 goreng	ゴ'レン	agemasu	揚げます



## ◆Perbendaharaan Kata

1	daging	タ'キン	niku	肉
2	daging ayam	タ'キン アヤム	tori-niku	鶏肉
3	daging babi	タ'キン ハ'ビ	buta-niku	豚肉
4	daging sapi	タ'キン サヒ	gyū-niku	牛肉
5	ikan	イカン	sakana	魚
6	ikan tongkol	イカン トンコル	maguro	まぐろ
7	udang	ウタ'ン	ebi	えび
8	kepiting	クヒ'ティン	kani	かに
9	cumi-cumi	チュミチュミ	ika	いか
10	gurita	グリタ	tako	たこ
11	kerang	クラン	kai	貝
12	rumput laut	ルンブ'ッ ラウト	nori	のり
13	rumput laut	ルンブ'ッ ラウト	wakame	わかめ
14	rumput laut	ルンブ'ッ ラウト	konbu	こんぶ
15	garam	ガ'ラム	shio	塩
16	gula	グラ	satō	砂糖
17	kecap asin	ケチャッ アシン	shōyu	醤油
18	tauco	タオチョ	miso	味噌
19	minyak sayur	ミニヤツ サユール	sarada-abura	サラダ油
20	minyak kelapa	ミニヤツ クラバ	kokonattsu oiru	ココナッツオイル
21	lemak babi	ルマツ ハ'ビ	rādo	ラード
22	cuka	チュカ	su	酢
23	sake / arak	サケ/ アラツ	sake	酒
24	rempah-rempah	ルンバルンバ	supaisu	スペイス
25	tepung kari	トウブ'ン カリ	karēko (garamu masara)	カレー粉
26	merica	ムリチャ	koshō	胡椒

## ◆Perbendaharaan Kata

27	pala	パラ	natsumegu	ナツメグ
28	ketumbar	クトンバール	koriandā	コリアンダー
29	cumin	クミン	kumin	クミン
30	bumbu	ブンブ	chōmiryō	調味料
31	sayur	サユール	yasai	野菜
32	lettuce	レトウス	retasu	レタス
33	labu	ラブ	kabocha	かぼちゃ
34	wortel	ウォルトウル	ninjin	にんじん
35	kentang	ケンタン	jagaimo	じゃがいも
36	bawang panjang	ハ'ワン ハンジ'ヤン	negi	ねぎ
37	kol	コル	kyabetsu	キャベツ
38	bayam	バ'ヤン	hōrensō	ほうれんそう
39	kacang	カチヤン	mame	豆
40	bawang bombai	ハ'ワン ボンバイ	tamanegi	玉葱
41	sawi putih	サワイ プティ	hakusai	白菜
42	lobak	ロハッ	daikon	大根
43	lobak cina	ロハッ チナ	kabu	かぶ
44	tauge	タオゲ	moyashi	もやし
45	jamur	ジャムール	shiitake	しいたけ
46	terong	テロン	nasu	なす
47	ketimun	クティムン	kyūri	きゅうり
48	gobo		gobō	ごぼう
49	rubung	ルブン	takenoko	たけのこ
50	tomat	トマツ	tomato	トマト
51	paprika	ハ'ブリカ	piiman	ピーマン
52	bawang putih	ハ'ワン プティ	ninniku	にんにく
53	jahe	ジヤヘ	shōga	しょうが

7

Masalah  
トラブル

## 1 Ketika Anda Sakit 病気のとき

1 Bagaimana keadaan badan anda? バ'ゲ'マナ クアダ'アン バ'ダ'ン アンタ'?	Dō shita n desu ka? どうしたんですか。
2 Perut saya sakit. / Kepala saya sakit. ブルッ サヤ サキッ./ クパラ サヤ サキッ	Onaka ga itai desu. / Atama ga itai desu. おなかが痛いです。／頭が痛いです。
3 Sakit sekali. サキッ スカリ	Totemo itai desu. とても痛いです。
4 Mana yang sakit? マナ ヤン サキッ?	Doko ga itai desu ka? どこが痛いですか。
5 Sakit di sini. サキッ テイ シニ	Koko ga itai desu. ここが痛いです。
6 Tidak apa-apa? ティダッ アハアハ?	Daijōbu desu ka? 大丈夫ですか。
7 Tolong menelepon kepada koordinator. トロン ムネルポン クハ'ダ' コーディナートール	Kōdinētā ni denwa-shite kudasai. コーディネーターに電話してください。
8 Berapa nomor teleponnya? プラハ'ノモール テルボンニヤ?	Denwa bangō wa nan-ban desu ka? 電話番号は何番ですか。
9 Apakah ada obat? アハ'カ アダ' オハ'ッ?	Kusuri ga arimasu ka? 薬がありますか。
10 Ya. / Tidak. ヤー./ ティダッ	Hai, arimasu. / lie, arimasen. はい、あります。／いいえ、ありません。

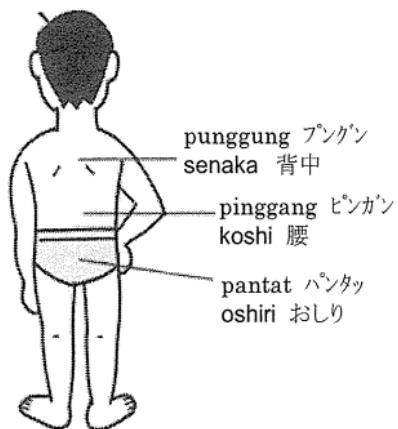
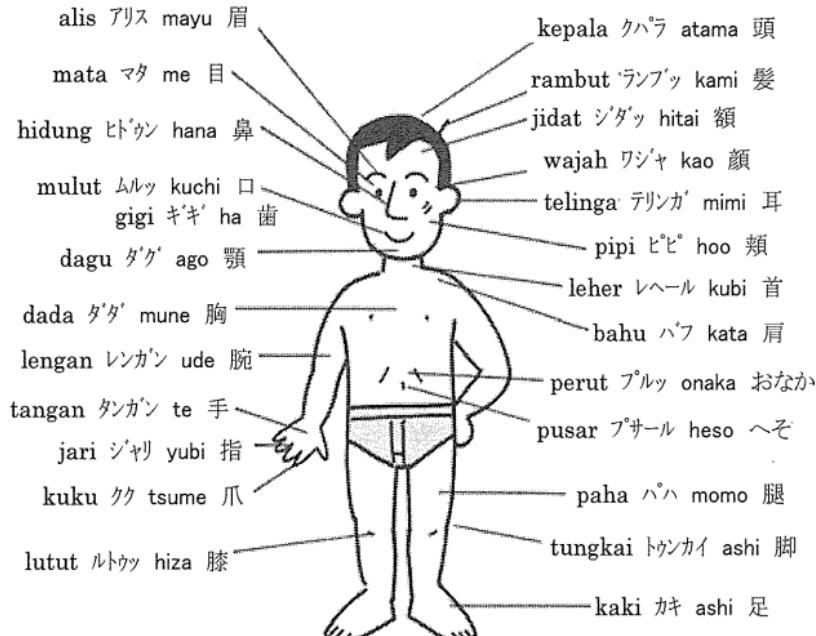
11 Sudah minum obat?	Kusuri o nomimashita ka? 薬を飲みましたか。
12 Tangan saya gatal.	Te ga kayui desu. 手が痒いです。
13 Saya kurang enak badan.	Kibun ga warui desu. 気分が悪いです。
14 Saya demam.	Netsu ga arimasu. 熱があります。
15 Bagaimana kalau saya ukur suhu badan?	Netsu o hakarimashō ka? 熱を計りましょうか。
16 Saya masuk angin.	Kaze o hikimashita. 風邪をひきました。
17 Saya menggigil.	Samuke ga shimasu. 寒気がします。
18 Saya pusing.	Memai ga shimasu. めまいがします。
19 Saya menceret.	Geri o shite imasu. 下痢をしています。
20 Saya sembelit.	Benpi o shite imasu. 便秘をしています。
21 Saya mual-mual.	Hakike ga shimasu. 吐き気がします。

22 Saya kurang nafsu makan.	Shokuyoku ga arimasen.
サヤ クラン ナフス マカン	食欲がありません。
23 Saya mabuk kendaraan.(bis)/(kapal)	Kuruma(Basu) / Fune ni yoimashita.
サヤ マブッ クンタラアン(ビス)/(カパル)	車(バス)／船に酔いました。
24 Saya terluka.	Kega o shimashita.
サヤ トウルルカ	怪我をしました。
25 Tolong panggilkan dokter.	Isha o yonde kudasai.
トロン ハンギルカン トクトゥル	医者を呼んでください。
26 Mari kita pergi ke rumah sakit.	Byōin e ikimashō.
マリ キタ プルギ クルマ サキッ	病院へ行きましょう。
27 Ada medical card?	Medikaru kādo ga arimasu ka?
アダ メディカル カード?	メディカルカードがありますか。

### ◆Perbendaharaan Kata

1 lambung	ランブン	i	胃
2 usus	ウスス	chō	腸
3 obat masuk angin	オハッ マスッ アンキン	kaze-gusuri	かぜ薬
4 obat sakit perut	オハッ サキッ プルッ	ichōyaku	胃腸薬
5 obat anti sakit	オハッ アンティ サキッ	chintsūzai	鎮痛剤
6 obat penurun panas	オハッ プヌルン パナス	genetsuzai	解熱剤
7 antibiotik	アンティビオティック	kōsei-busshitsu	抗生物質
8 alergi	アレルギー	arerugii	アレルギー
9 menstruasi	ムンストウルアシ	seiri	生理

## ◆Perbendaharaan Kata



## 2 Ketika Anda Mengalami Kesulitan 困ったとき

1 Dompet saya hilang. トンペッ サヤ ヒラン	Saifu o nakushimashita. 財布をなくしました。
2 Paspor saya hilang. パスポール サヤ ヒラン	Pasupōto ga arimasen. パスポートがありません。
3 Tas saya ketinggalan di dalam kereta. タス サヤ クテインガラン ティ ダラム クレタ	Densha ni baggu o wasuremashita. 電車にバッグを忘れました。
4 Apa yang harus saya lakukan? アハ ヤン ハルス サヤ ラクカン?	Dō shitara ii desu ka? どうしたらいいですか。
5 Saya tersesat jalan. サヤ トウルスサツ シヤラン	Michi ni mayoimashita. 道に迷いました。
6 Di mana pos polisi? ディ マナ ポス ホリシ?	Kōban wa doko desu ka? 交番はどこですか。
7 Tolong menelepon ke nomor ini. トロン ムネルポン クノモール イニ	Koko ni denwa-shite kudasai. ここに電話して下さい。
8 Tolong panggil polisi. トロン バンギル ホリシ	Keikan o yonde kudasai. 警官を呼んでください。
9 Kamar ini panas. カマール イニ パナス	Heya ga atsui desu. 部屋が暑いです。
10 Kamar ini dingin. カマール イニ テインキン	Heya ga samui desu. 部屋が寒いです。

11 AC kamar tidak hidup. アーセー カマール テイダッ ヒ'ウップ。	Eakon ga kikimasen. エアコンがききません。
12 Toiletnya tersumbat. トイレットニヤ トゥルスンハ'ッ	Toire ga tsumarimashita. トイレが詰まりました。
13 Shower tidak bisa dipakai. ショウェール テイダッ ビ'サ デ'イハ'カイ	Shawā ga kowarete imasu. シャワーが壊れています。
14 Air panas tidak keluar. アイール ハ'ナス テイダッ クルアル	O-yu ga demasen. お湯が出ません。
15 Lampu tidak menyala. ランプ テイダッ ムニヤラ	Denki ga tsukimasen. 電気がつきません。
16 Kunci kamar tertinggal di dalam kamar. ケンチ カマール トゥルテインガ'ル ティ ダラム カマール	Heya no naka ni kagi o wasuremashita. 部屋の中に鍵を忘しました。

### ◆Perbendaharaan Kata

1 Tolong!	トロン!	Tasukete!	助けて！
2 Kebakaran!	クバ'カラノ!	Kaji da!	火事だ！
3 Jangan!	ジ'ヤンガ'ン！	Yamete (kudasai)!	やめて(ください)！
4 Awas!	アワス!	Abunai!	危ない！



## **CATATAN**

# 8

Perpisahan  
お別れ

1 Saya mohon pamit.	Sorosoro shitsurei-shimasu. そろそろ失礼します。
サヤ モホン ハミツ	
2 Terima kasih atas segala-galanya.	Iroiro arigatō gozaimasita. いろいろありがとうございました。
テリマ カシ アタス スガラガラニヤ	
3 Terima kasih atas segala-galanya.	Iroiro o-sewa ni narimashita. いろいろお世話になりました。
テリマ カシ アタス スガラガラニヤ	
4 Saya harap anda datang ke negara saya.	Watashi no kuni e kite kudasai. 私の国へ来てください。
サヤ ハラップ アンダ タタンク ヌガラ サヤ	
5 Silahkan menginap di rumah saya.	Watashi no uchi ni tomatte kudasai. 私の家に泊まってください。
シラカン ムンキナップ テイルマ サヤ	
6 Silahkan datang lagi.	Mata kite kudasai. また来てください。
シラカン タタン ラギ	
7 Terima kasih, saya ingin datang ke sini lagi.	Arigatō gozaimasu. Mata kitai desu. ありがとうございます。また来たいです。
テリマ カシ サヤ インキン タタンク シニ ラギ	
8 Sampai jumpa lagi.	Mata aimashō. また会いましょう。
サンハイ ジュンパ ラギ	
9 Ini alamat e-mail saya.	Kore wa watashi no mēru adoresu desu. これは私のメールアドレスです。
イニ アラマツ イーメイル サヤ	
10 Saya akan menulis surat.	Tegami o kakimasu. 手紙を書きます。
サヤ アカン ムヌリス スラッ	

11 Tolong ditulis alamatnya. トロン デイトウリス アラマッニヤ	Jūsho o kaite kudasai. 住所を書いてください。
12 Tolong diberitahu nomor teleponnya. トロン ティブリタウ ノモール テルボンニヤ	Denwa bangō o oshiete kudasai. 電話番号を教えてください。
13 Tolong kirim foto. トロン キリム フォト	Shashin o okutte kudasai. 写真を送ってください。
14 Saya mendapatkan kenang-kenangan yang indah. サヤ ムンダハッカン クナンクナンガン ヤン インタ'	Ii omoide ga dekimashita. いい思い出ができました。
15 Saya tidak akan melupakan anda sekeluarga. サヤ テイタッ アカン ムルハッカン アンタ' スクルアルガ'	Minasan no koto wa wasuremasen. 皆さんのこととは忘れません。
16 Sangat menyenangkan. サンカッ ムニユナンカン	Tanoshikatta desu. 楽しかったです。
17 Saya senang bisa berkenalan dengan anda. サヤ スナン ビサ ブルクナラン ドゥンガン アンタ'	Oai-dekite ureshikatta desu. お会いできてうれしかったです。
18 Tolong sampaikan salam saya. トロン サンハイカン サラム サヤ	Minasan ni yoroshiku otsutae kudasai. みなさんによろしくお伝えください。
19 Hati-hati. ハティハイティ	Ki o tsukete. 気をつけて。



## **CATATAN**

# 9

## Perizinan, Kemauan 許可・希望

## 1 Mendapat izin 許可をもらう

1 O.K.? / Boleh?	li desu ka? いいですか。
2 Ya, boleh.	Hai, ii desu. はい、いいです。
3 Bolehkah saya mengambil foto? ボレカ サヤ ムンガンビル フォト?	Shashin, ii desu ka? 写真、いいですか。
4 Ya, silahkan.	Hai, dōzo. はい、どうぞ。
5 Bolehkah saya mengambil foto (dengan menggunakan blitz)? ボレカ サヤ ムンガンビル フォト (トゥンガン ムングナカン ブリッツ)?	Kamera (Furasshu), ii desu ka? カメラ(フラッシュ)、いいですか。
6 Tidak boleh. ティダッ ボレ	lie, dame desu. いいえ、ダメです。
7 Boleh saya ambil foto bersama anda? ボレ サヤ アンビル フォト ブルサマ アンタ?	Shashin, issho ni ii desu ka? 写真、一緒にいいですか。

### Keterangan

Kata “**Dame**” berarti ‘tidak boleh’ ‘tidak bisa’ atau ‘tidak mau’. Kata itu biasanya digunakan waktu menolak sesuatu.



8 Boleh saya ambil brosur ini? ホレ サヤ アンビル プロスール イニ?	Kono panfuretto, ii desu ka? このパンフレット、いいですか。
9 Permisi, boleh saya merokok? フルミシ ホレ サヤ ムロコッ?	Sumimasen. Tabako, ii desu ka? すみません。タバコ、いいですか。
10 Maaf, tidak boleh. マーフ, テイタッ ホレ	Sumimasen, dame desu. すみません、ダメです。
11 Apakah di sini dilarang merokok? アパカ ディ シニ テイララン ムロコッ?	Kin'en desu ka? 禁煙ですか。
12 Tempat merokok di mana? テンハッ ムロコッ ディ マナ?	Kitsuenjo wa doko desu ka? 喫煙所はどこですか。
13 Boleh saya duduk di sini? ホレ サヤ ドウドウッ ディ シニ?	Koko, ii desu ka? ここ、いいですか。
14 Permisi... フルミシ...	Sumimasen, chotto... すみません、ちょっと…
15 Boleh saya coba? ホレ サヤ チョバ?	Chotto ii desu ka? ちょっといいですか。
16 Boleh saya coba pakai ini? ホレ サヤ チョバ ハカイ イニ?	Shichaku (shite mo) ii desu ka? 試着（しても）いいですか。
17 Boleh saya pakai ini? ホレ サヤ ハカイ イニ?	Kore, tsukatte mo ii desu ka? これ、使ってもいいですか。

## 2 Menanyakan kemauan 希望をきく

1 Saya mau pergi ke toko serba ada.	Depāto e ikitai desu. デパートへ行きたいです。
2 Saya mau membeli jam tangan.	Tokei ga kaitai desu. 時計が買いたいです。
3 Saya mau minum <i>sake</i> .	Osake ga nomitai desu. お酒が飲みたいです。
4 Anda mau ke mana?	Doko e ikitai desu ka? どこへ行きたいですか。
5 Saya mau pergi ke Gunung Fuji.	Fuji-san e ikitai desu. 富士山へ行きたいです。
6 Anda mau makan apa?	Nani ga tabetai desu ka? 何が食べたいですか。
7 Saya mau makan <i>sushi</i> .	Osushi ga tabetai desu. おすしが食べたいです。
8 Anda mau melakukan apa?	Nani ga shitai desu ka? 何がしたいですか。
9 Saya mau menonton film.	Eiga ga mitai desu. 映画が見たいです。
10 Saya mau berbelanja.	Kaimono ga shitai desu. 買い物がしたいです。

## ◆Perbendaharaan Kata

1 ikimasu (pergi ke) 行きます	Ginkō e ikimasu. 銀行へ行きます。	[Saya pergi ke bank.]
	Ginkō e ikimasu ka? 銀行へ行きますか。	[Anda mau pergi ke bank?]
	Hai, ikimasu. はい、行きます。	[Ya.]
	Iie, ikimasen. いいえ、行きません。	[Tidak.]
2 kaimasu (membeli) 買います	Kippu o kaimasu. 切符を買います。	[Saya membeli karcis.]
3 tabemasu (makan) 食べます	Buta-niku o tabemasu. 豚肉を食べます。	[Saya makan daging babi.]
4 nomimasu (minum) 飲みます	Mizu o nomimasu. 水を飲みます。	[Saya minum air putih.]
5 mimasu (menonton;melihat) 見ます	Terebi o mimasu. テレビを見ます。	[Saya menonton televisi.]
6 shimasu (melakukan) します	Kaimono o shimasu. 買い物をします。	[Saya melakukan belanja.]

Mizu o nomimasu. → Mizu ga nomitai desu. / Mizu o nomitai desu.

[Saya minum air.] [Saya ingin minum air.]

Dalam tata bahasa baik dan benar, kata partikl ‘O’ setelah kata benda perlu diganti dengan kata partikl ‘Ga’, tetapi ‘O’ tetap bisa dipakai dalam percakapan sekarang.

## **CATATAN**

# 10

Pertanyaan (Apa, Di mana, Kapan...)  
質問（何、どこ、いつ…）

Apa	アハ°	Nan / Nani	なん／なに	Yang mana	ヤン マナ	Dotchi	どっち
Di mana	ティマナ	Doko	どこ	Bagaimana	バ'ケ'マナ	Donna~	どんな～
Kapan	カバン	Itsu	いつ	Bagaimana cara	バ'ケ'マナ チヤラ	Dō yatte	どうやつて
Siapa	シアハ°	Dare	誰	Berapa harganya	ブ'ラハ° ハルガ' ニヤ	Ikura	いくら
Mengapa	ムンガハ°	Dōshite / Naze	どうして／なぜ	Berapa banyak	ブ'ラハ° バ'ニヤツ	Ikutsu	いくつ

- |   |                            |                                  |              |
|---|----------------------------|----------------------------------|--------------|
| 1 Apa ini?                                  | アハ° イニ?                    | Kore wa nan desu ka?             | これは何ですか。     |
| 2 Apa nama ini dalam bahasa Jepang?         | アハ° ナマ イニ ダラム パハサ ジュバン?    | Kore wa Nihon-go de nan desu ka? | これは日本語で何ですか。 |
| 3 Apa saja yang anda suka?                  | アハ° サジ'ヤ ヤン アンタ' スカイ?      | Nani ga suki desu ka?            | 何が好きですか。     |
| 4 Anda mau berbuat apa?                     | アンタ' マウ プルブ'アッ アハ°?        | Nani ga shitai desu ka?          | 何がしたいですか。    |
| 5 Sarapan jam berapa?                       | サラパン ジャム ブ'ラハ°?            | Asa-gohan wa nan-ji desu ka?     | 朝ご飯は何時ですか。   |
| 6 Jam berapa anda bangun?                   | ジャム ブ'ラハ° アンタ' ハング'ン?      | Nan-ji ni okimasu ka?            | 何時に起きますか。    |
| 7 Berapa nomor teleponnya?                  | ブ'ラハ° ノモール テルホンニヤ?         | Denwa bangō wa nan-ban desu ka?  | 電話番号は何番ですか。  |
| 8 Dari peron mana kereta menuju ke Shibuya? | タリ ヘロン マナ クレタ ムヌジュ ク シブ'ヤ? | Shibuya wa nan-bansen desu ka?   | 渋谷は何番線ですか。   |
| 9 Toko kamera ada di lantai berapa?         | トコ カメラ アダ° ティ ランタイ ブ'ラハ°?  | Kamera wa nan-kai desu ka?       | カメラは何階ですか。   |

10 Stasiun ada di mana?	Eki wa doko desu ka? 駅はどこですか。
11 Anda mau ke mana?	Doko e ikitai desu ka? どこへ行きたいですか。
12 Saya mesti ganti kereta di mana untuk menuju ke Shibuya?	Shibuya wa doko de norikae desu ka? 渋谷はどこで乗り換えですか。
サヤ ムスティ ガンティ クレタ ティ マナ ウントゥ ムヌジュク シブヤ?	
13 Kapan anda datang ke Jepang?	Itsu Nihon e kimashita ka? いつ日本へ来ましたか。
カバン アンダ タタン ク ジュバン?	
14 Kapan anda kembali ke negara anda?	Itsu kuni e kaerimasu ka? いつ国へ帰りますか。
カバン アンダ クンバリ ク ヌガラ アンダ?	
15 Orang itu siapa?	Ano hito wa dare desu ka? あの人は誰ですか。
オラン イトウ シアバ?	
16 Mengapa?	Dōshite desu ka? / Naze desu ka? どうしてですか。／なぜですか。
ムンガハ?	
17 Mana yang lebih anda sukai?	Dotchi ga ii desu ka? どっちがいいですか。
マナ ヤン ルビ' アンダ' スカイ?	
18 Jenis musik apa saja yang anda sukai?	Donna ongaku ga suki desu ka? どんな音楽が好きですか。
ジユニス ムシッ アハ' サシャ ヤン アンダ' スカイ?	
19 Bagaimana di Jepang?	Nihon wa dō desu ka? 日本はどうですか。
バケ'マナ ティ ジュバン?	
20 Berapa harganya ini?	Kore wa ikura desu ka? これはいくらですか。
ブラハ' ハルガニヤ イトウ?	

21 Berapa harga karcis sampai stasiun Akihabara?	Akihabara made ikura desu ka? 秋葉原までいくらですか。
22 Berapa banyak?	Ikutsu desu ka? いくつですか。
23 Anggota keluarga anda berapa orang?	Go-kazoku wa nan-nin desu ka? ご家族は何人ですか。
24 Berapa usia anak anda?	Kodomo-san wa nan-sai desu ka? 子供さんは何才ですか。
25 Butuh waktu berapa lama?	Donokurai kakarimasu ka? どのくらいかかりますか。
26 Bagaimana caranya menggunakan ini?	Kore wa dō yatte tsukaimasu ka? これはどうやって使いますか。
27 Bagaimana cara membaca ini?	Kore wa dō yomimasu ka? これはどう読みますか。
28 Ini artinya apa?	Kore wa dō iu imi desu ka? これはどういう意味ですか。
29 Bagaimana, anda suka yang ini?	Kore wa ikaga desu ka? これはいかがですか。
30 Apa yang terjadi dengan anda?	Dō shita n desu ka? どうしたんですか。
31 Apa yang harus saya lakukan?	Dō shitara ii desu ka? どうしたらいいですか。

## □Daftar Kata Sifat (1)

baru	バル	atarashii	新しい	susah	スサッ	muzukashii	難しい
lama	ラマ	furui	古い	mudah	ムダ'ッ	yasashii	やさしい
enak	エナツ	oishii	おいしい	bising	ビシン	urusai	うるさい
kecil	クチル	ōkii	大きい	dekat	デ'カッ	chikai	近い
besar	フ'サール	chiisai	小さい	jauh	ジ'ヤウ	tōi	遠い
mahal	マハル	takai	高い	manis	マニス	kawaii	かわいい
murah	ムラツ	yasui	安い	sakit	サキッ	itai	痛い
awal/lekas	アワル／ルカス	hayai	早い	hebat	ヘハ'ッ	sugoi	すごい
terlambat	テルランハ'ッ	osoi	遅い	berbahaya	ブルバ'ハヤ	abunai	危ない
baik/bagus	ハイッ	ii	いい	tinggi	テインキ'	takai	高い
jelek	ジ'エレッ	warui	悪い	rendah	ルンダ'ッ	hikui	低い
sibuk	シブ'ッ	isogashii	忙しい	cepat	チュバ'ッ	hayai	速い
senang	スナン	tanoshii	楽しい	pelan-pelan	ブランブラン	osoi	遅い
panas	パナス	atsui	暑い／熱い	bundar /	ブンタ'ール／	marui	丸い
dingin	デ'イギン	samui	寒い	bulat	ブ'ラツ		
(hawanya)	(ハウニヤ)			segi empat	スキ' ウンハ'ッ	shikakui	四角い
hangat	ハガ'ッ	atatakai	暖かい／温かい	longgar	ロンガ'ール	yurui	ゆるい
sejuk	スジ'ュッ	suzushii	涼しい	sempit	スンビ'ッ	kitsui	きつい
panas	パナス	mushiatsui	蒸し暑い	panjang	ハンジ'ヤン	nagai	長い
lembab	ルンハ'ップ			pendek	ヘンテ'ッ	mijikai	短い
dingin	デ'イギン	tsumetai	冷たい	kuat	ケアッ	tsuyoi	強い
banyak	バニヤツ	ōi	多い	lemah	ルマツ	yowai	弱い
sedikit	ステ'イキッ	sukunai	少ない	keras	クラス	katai	かたい
menarik	ムナリツ	omoshiroi	おもしろい	lembut	ルンブ'ッ	yawarakai	やわらかい

## □ Daftar Kata Sifat (2)

ringan	リガン	karui	軽い
berat	ブラッ	omoi	重い
tebal	テバル	atsui	厚い
tipis	ティピス	usui	薄い
cerah	チュラッ	akarui	明るい
gelap	グラッ	kurai	暗い
bagus	バグス	subarashii	すばらしい
mudah	ムダッ	wakai	若い
lebar	ルバール	hiroi	広い
sempit	スンピッ	semai	狭い
manis	マニス	amai	甘い
asin	アシン	shikarai	塩辛い
pedas	ブダ'ス	karai	辛い
asam	アサム	suppai	すっぱい
pahit	パヒッ	nigai	にがい
indah	インダッ	utsukushii	美しい
bau	ハウ	kusai	くさい
dangkal	タンカル	asai	浅い
dalam	タラム	fukai	深い
sepi	スピ	sabishii	さびしい
susah payah	スサハヤ	kurushii	苦しい
gembira	グンビラ	ureshii	嬉しい

sedih	ステ'イツ	kanashii	悲しい
pedih hati	ブデ'イハティ	tsurai	つらい
betul	ブトウル	tadashii	正しい
gemuk	グ'ムツ	futoi	太い
kurus	クルス	hosoi	細い
mengantuk	ムンガントウツ	nemui	眠い
kental	ケンタル	koi	濃い
tawar	タワール	usui	薄い
gatal	ガ'タル	kayui	かゆい

□ Daftar Kata Sifat (3)

sehat/baik saja	セハツ/ハイツ サジヤ	genki	元気	berbahaya	ブルバ'ハヤ	kiken	危険
kuat	クアツ	jōbu	じょうぶ	aman	アマン	anzen	安全
cantik / bersih	チャンテツ/ブルシ	kirei	きれい	aneh	アネ	hen	変
pandai	パンタ'イ	jōzu	上手	hebat	ヘバ'ツ	rippa	立派
kurang pandai	クーラン ハンタ'イ	heta	下手	perlu	ブルル	hitsuyō	必要
suka/favorit	スカ/ファオリッ	suki	好き	bagus	バ'グス	suteki	すてき
kurang suka	クーラン スカ	kirai	きらい	penting	ブンテイン	taisetsu	大切
sunyi	スニ	shizuka	静か	serius	セリウス	majime	真面目
ramai	ラメイ	nigiyaka	にぎやか	kesal	クサル	iya	いや
gampang	ガ'ンハン	kantan	簡単	khusus	クスス	tokubetsu	特別
rumit	ルミツ	fukuzatsu	複雑	segar	スガ'ール	shinsen	新鮮
baik hati	ハイク ハティ	shinsetsu	親切	bosan	ホ'サン	taikutsu	退屈
tampan/cakap	タンパン/チャカッ	hansamu	ハンサム				
ada waktu luang	アダ' ワクトゥ ルアン	hima	暇				
praktis	プラクティス	benri	便利				
tidak praktis	ティダ' プラクティス	fuben	不便				
terkenal	テルクナル	yūmei	有名				
berbagai	ブルバ'ケイ	iroiro	いろいろ				
sayang	サヤン	zannen	残念				
tidak apa-apa	ティダ'アハ'アハ'	daijōbu	大丈夫				
tidak boleh	ティダ' ホレ	dame	だめ				

□ Bilangan

0~	0 zero, rei 1 ichi 2 ni 3 san 4 yon, shi 5 go	ゼロ、れい いち に さん よん、し ご	6 roku 7 shichi, nana 8 hachi 9 kyū, ku 10 jū	ろく しち、なな はち きゅう、く じゅう
11~	11 jū-ichi 12 jū-ni 13 jū-san 14 jū-yon, jū-shi 15 jū-go 16 jū-roku 17 jū-shichi, jū-nana 18 jū-hachi 19 jū-kyū, jū-ku	じゅういち じゅうに じゅうさん じゅうよん、じゅうし じゅうご じゅうろく じゅうしち、じゅうなな じゅうはち じゅうきゅう、じゅうく	20 ni-jū 30 san-jū 40 yon-jū 50 go-jū 60 roku-jū 70 shichi-jū, nana-jū 80 hachi-jū 90 kyū-jū	にじゅう さんじゅう よんじゅう ごじゅう ろくじゅう しちじゅう、ななじゅう はちじゅう きゅうじゅう
100~	100 hyaku 200 ni-hyaku 300 san-byaku 400 yon-hyaku 500 go-hyaku	ひゃく にひゃく さんびゃく よんひゃく ごひゃく	600 roppyaku 700 nana-hyaku 800 happyaku 900 kyū-hyaku	ろっぴゃく ななひゃく はっぴゃく きゅうひゃく
1000~	1000 sen 2000 ni-sen 3000 san-zen 4000 yon-sen 5000 go-sen	せん にせん さんぜん よんせん ごせん	6000 roku-sen 7000 nana-sen 8000 hassen 9000 kyū-sen	ろくせん ななせん はっせん きゅうせん
10000~	10000 ichi-man 100000 jū-man 1000000 hyaku-man 10000000 issen-man	いちまん じゅうまん ひゃくまん いっせんまん		
100000000	1000000000 ichi-oku	いちおく		

## 新にほんご 21 (インドネシア語版)

---

令和6年3月

第3版第1刷

発 行 独立行政法人 国際協力機構 国内事業部  
〒 100-0004 東京都千代田区大手町一丁目4番1号  
竹橋合同ビル  
電話 03 5226 3119

企画編集 一般財団法人 日本国際協力センター 研修事業部  
〒 163-0716 東京都新宿区西新宿二丁目7番1号  
小田急第一生命ビル 16階  
電話 03 6838 2722

---

無断転載を禁じます。

©Japan International Cooperation Center (JICE), 2005. All rights reserved.







インドネシア語版